



LED TABLE LAMP / LED-TISCHLEUCHTE / LAMPE DE TABLE À LED

(DE) (AT) (BE) (CH)

LED-TISCHLEUCHTE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE) (CH)

LAMPE DE TABLE À LED

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

(PL)

LAMPKA STOŁOWA LED

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

(SK)

STOLNÁ LED LAMPA

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

(DK)

LED BORDLAMPE

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

(HU)

LED ASZTALI LÁMPA

Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

(GB) (IE) (NI) (CY) (MT)

LED TABLE LAMP

Assembly, operating and safety instructions

(NL) (BE)

LED-TAFELLAMP

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

(CZ)

STOLNÍ LED LAMPA

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

(ES)

LÁMPARA LED DE SOBREMESA

Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad

(IT) (MT) (CH)

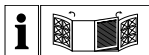
LAMPADA LED DA TAVOLO

Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza

(PT)

CANDEEIRO LED DE MESA

Instruções de montagem, utilização e segurança



DE AT BE CH Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE NI CY MT Before reading, unfold the two pages with the illustrations and then familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE CH Dépliez les deux pages d'illustrations avant la lecture puis familiarisez-vous avec toutes les fonctionnalités de l'appareil.

NL BE Vouw alvorens te lezen de twee bladzijden met de afbeeldingen open en raak vertrouwd met alle functies van het toestel.

PL Przed rozpoczęciem czytania rozłożyć obie strony z ilustracjami, a następnie zapoznać się ze wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ Před čtením rozložte obě strany s obrázky a seznámte se se všemi funkcemi přístroje.

SK Pred prečítaním vyklopte obidve strany s obrázkami a následne sa oboznámte so všetkými funkciami zariadenia.

ES Antes de empezar a leer despliegue las dos páginas con las ilustraciones y familiarícese a continuación con todas las funciones del dispositivo.

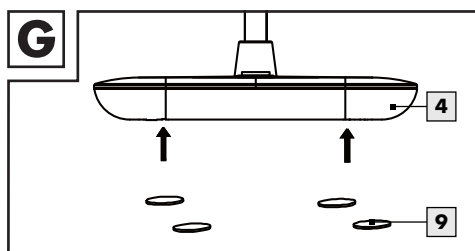
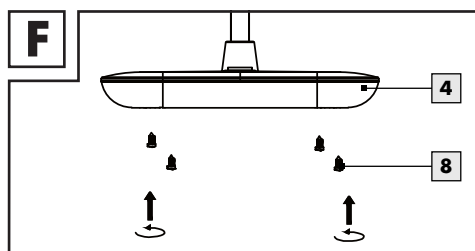
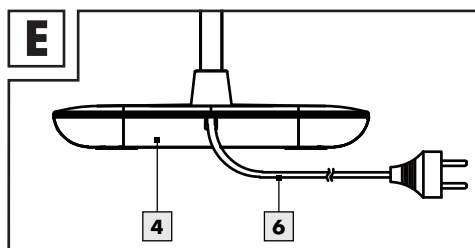
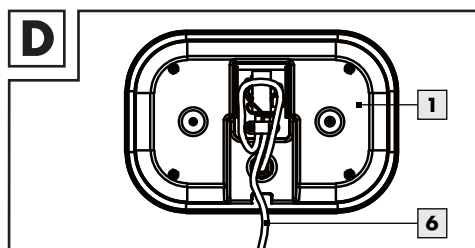
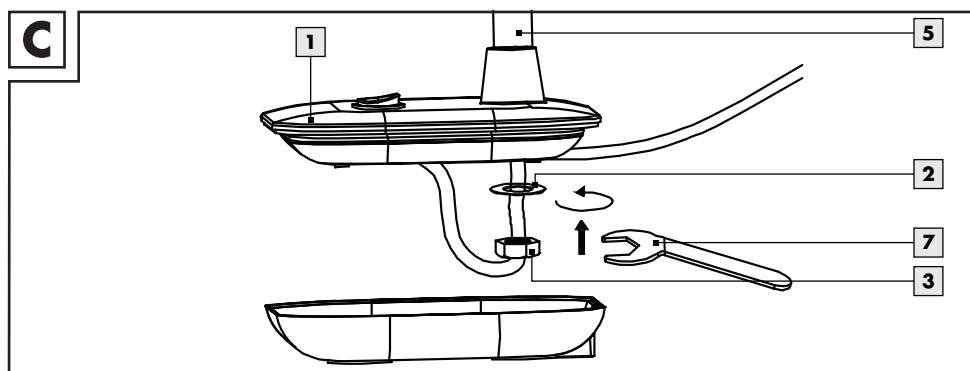
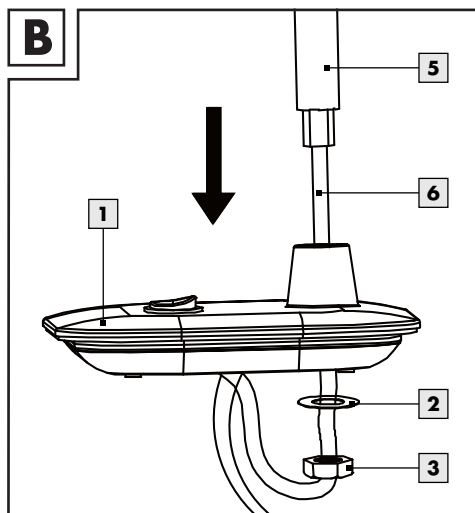
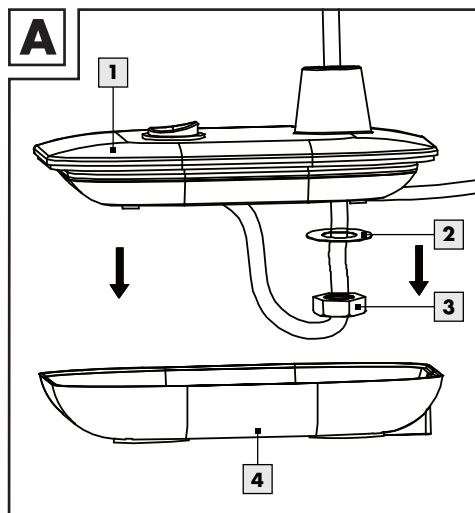
DK Før du læser vejledningen, skal du folde de to sider med figurer ud og derefter gøre dig bekendt med alle apparatets funktioner.

IT MT CH Prima della lettura, aprire entrambe le pagine con le figure e quindi familiarizzare con tutte le funzioni del dispositivo.

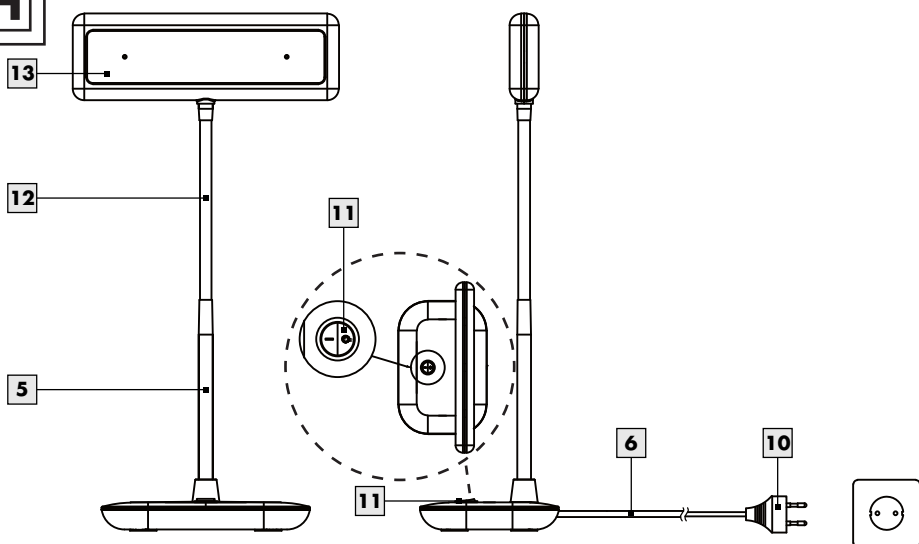
HU Olvasás előtt hajtogassa ki az illusztrációkat tartalmazó két oldalt, majd ismerkedjen meg a készülék összes funkciójával.

PT Antes de ler, desdobre as duas páginas com as ilustrações e depois familiarize-se com todas as funções do dispositivo.

DE/AT/BE/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE/NI/CY/MT	Assembly, operating and safety instructions	Page	10
FR/BE/CH	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	15
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	21
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	26
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostné pokyny	Strana	31
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	36
ES	Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad	Página	41
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	46
IT/MT/CH	Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza	Pagina	51
HU	Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók	Oldal	56
PT	Instruções de montagem, utilização e segurança	Página	63



H



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	6
Lieferumfang.....	Seite	7
Teilebeschreibung.....	Seite	7
Technische Daten.....	Seite	7
Sicherheit	Seite	7
Sicherheitshinweise.....	Seite	7
Inbetriebnahme	Seite	8
Leuchte montieren.....	Seite	8
Leuchte ein- / ausschalten.....	Seite	8
Reflektor ausrichten.....	Seite	8
Wartung und Reinigung	Seite	8
Entsorgung	Seite	8
Garantie und Service	Seite	9
Garantie.....	Seite	9
Serviceadresse.....	Seite	9
Konformitätserklärung.....	Seite	9
Hersteller.....	Seite	9

Legende der verwendeten Piktogramme

	Anweisungen lesen!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		So verhalten Sie sich richtig
V	Volt		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)		Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
Hz	Hertz (Frequenz)		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
 W	Watt (Wirkleistung)	 lm	Lumen
	Schutzklasse II		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Farbwiedergabeindex
	Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.		Zur Vermeidung von Gefährdungen darf ein beschädigtes Betriebsgerät dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
	Lichttemperatur in Kelvin		Wellpappe
	Polyethylen (geringe Dichte)		Papier
	Pappe		Polyethylenterephthalat
	Polyvinylchlorid		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

LED-Tischleuchte

Einleitung



Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Span-

nung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen

Räumen, geeignet. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Tischleuchte, 14179106L / 14179105L
- 1 Standfuß (Zweitteilig) 4 Schraubenabdeckungen
- 1 Werkzeug 4 Schrauben
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

Teilebeschreibung

- 1 Standfuß
- 2 Unterlegscheibe
- 3 Mutter
- 4 Unterseite des Standfußes
- 5 Standrohr
- 6 Netzkabel
- 7 Werkzeug
- 8 Schrauben
- 9 Schraubenabdeckung
- 10 Netzstecker
- 11 EIN-/AUS-Schalter
- 12 Flexibler Leuchtenarm
- 13 Reflektor

Technische Daten

Leuchte:

- Modell-Nr.: 14179106L / 14179105L
- Betriebsspannung: 230–240 V~, 50 Hz
- Nennleistung: 11 W
- Leuchtmittel: 1 x LED-Modul
- Schutzklasse: II/□

LED-Modul:

- Nennleistung: 8,8 W

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „E“.

Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

⚠️ VERLETZUNGSGEFAHR!

- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien / -tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

⚠️ WARNUNG!

Eine beschädigte Leuchte bedeutet Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.

- Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss die Leuchte entsorgt werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder von einem von ihm beauftragten Techniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
- Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr



- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in das Leuchtmittel schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
- Decken Sie die Leuchte nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Lassen Sie die Leuchte im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.



So verhalten Sie sich richtig

- Stellen Sie die Leuchte so auf, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Um die Leuchte vollständig von der Stromversorgung zu trennen, muss das Steckernetzteil aus der Steckdose entfernt werden.
- Das Netzkabel dient nicht als Tragegriff.

Inbetriebnahme

Leuchte montieren

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

Hinweis: Achten Sie während der Montage darauf, dass Sie das Netzkabel **(6)** langsam durch den Standfuß **(1)** ziehen.

- Nehmen Sie die Unterseite des Standfußes **(4)** vorsichtig ab (siehe Abb. A).
- Stecken Sie das Standrohr **(5)** in den Standfuß **(1)** (siehe Abb. B). Achten Sie darauf, dass das Netzkabel **(6)**, das durch das Standrohr **(5)** führt, dabei nicht eingeklemmt wird.
- Schieben Sie zuerst die Unterlegscheibe **(2)** und zuletzt die Mutter **(3)** von unten auf das Standrohr **(5)** (siehe Abb. C).
- Drehen Sie anschließend die Mutter **(3)** mit Hilfe des Werkzeuges **(7)** fest (siehe Abb. C).
Achten Sie auf den richtigen Sitz. Legen Sie das Netzkabel **(6)** in den Standfuß **(1)**, wie in Abbildung D gezeigt. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel **(6)** im inneren des Standfußes **(1)** nicht eingeklemmt wird.
- Setzen Sie anschließend die zusammengebaute Leuchte auf die Unterseite des Standfußes **(4)**. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel **(6)** in der vorgesehenen Aussparung der Unterseite des Standfußes **(4)** liegt (siehe Abb. E).
- Schrauben Sie die Unterseite des Standfußes **(4)** mit den mitgelieferten Schrauben **(8)** fest (siehe Abb. F).

- Kleben Sie die Schraubabdeckungen **(9)** auf die dafür vorgesehenen Stellen auf den Schrauben **(8)** (siehe Abb. G).
- Stecken Sie den Netzstecker **(10)** in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose (siehe Abb. H).

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

Leuchte ein- / ausschalten

Schalten Sie die Leuchte über den EIN-/AUS-Schalter **(11)** ein bzw. aus.

Reflektor ausrichten



VORSICHT! VERBRENNUNGS- FAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Hinweis: Verändern Sie die Ausrichtung des Reflektors **(13)** nur, wenn die Leuchte ausgeschaltet ist.

- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.
- Bringen Sie den flexiblen Leuchtenarm **(12)** in die gewünschte Position.
- Bringen Sie den Reflektor **(13)** in die gewünschte Position.

Wartung und Reinigung

- Schalten Sie die Leuchte aus.



WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie den Netzstecker **(10)** aus der Steckdose.



VORSICHT! VERBRENNUNGS- GEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.



WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

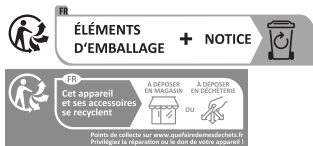
- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Stecken Sie den Netzstecker **(10)** in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.

Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22:

Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung.

Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformationen) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf.

Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bieten Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu. Die Rücknahmeverpflichtung gilt nur für Deutschland.

Garantie und Service

Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modell-Nummer: 14179106L / 14179105L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

(FR)

Kostenlose Servicenummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 514619_2510

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenschein und die Artikelnummer (IAN 514619_2510) als Nachweis für den Kauf bereit.

Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND

Explanation of the pictograms used	Page 11
Introduction	Page 11
Intended use.....	Page 11
Scope of delivery.....	Page 11
Parts description.....	Page 12
Technical data.....	Page 12
Safety	Page 12
Safety notes.....	Page 12
Start-up	Page 13
Mounting the lamp.....	Page 13
Switching on/switching off the light fixture.....	Page 13
Aligning the reflector.....	Page 13
Maintenance and cleaning	Page 13
Disposal	Page 13
Warranty and service	Page 13
Warranty.....	Page 13
Service address.....	Page 14
Declaration of conformity.....	Page 14
Manufacturer.....	Page 14

Explanation of the pictograms used

	Read the instructions!		Risk of death and accidents for toddlers and children!
	This lamp is exclusively designed for use in dry indoor rooms.		Proper handling
V	Volt		Risk of electric shock! Danger of death!
 A.C. a.c.	AC voltage (power and voltage type)		Not suited for use with external dimmers or electronic switches.
Hz	Hertz (frequency)		Caution! Risk of burns due to hot surfaces!
 W	Watt (active power)		Lumen
	Protection class II		Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
	Observe warning notices and safety instructions!		Colour rendering index
	To avoid hazards, a damaged illuminant of this product may only be replaced by the manufacturer, its service representative or a comparable specialist.		To avoid hazards, a damaged operating device of this product may only be replaced by the manufacturer, its service representative or a comparable specialist.
	Colour temperature in Kelvin		Corrugated cardboard
	Polyethylene (low density)		Paper
	Cardboard		Polyethylene terephthalate
	Polyvinyl chloride		Safety notes Instructions

LED Table Lamp

Introduction



Please be sure to carefully read the complete operating instructions. Fold out the page with the illustrations. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling.

Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. Should you have any questions or you are unsure about operating the product, please contact the dealer or service

centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on third parties as applicable.

Intended use



This light is only suitable for indoor use in dry and closed rooms. This product is intended for use in private households only. This product is intended for normal operation.

Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

- 1 LED Table Lamp, 14179106L / 14179105L
- 1 Stand (Two-piece) 4 Screw covers
- 1 Tool 4 Screws
- 1 Assembly instructions and user manual

Parts description

- 1 Stand
- 2 Washer
- 3 Nut
- 4 Underside of the stand
- 5 Standpipe
- 6 Power cable
- 7 Tool
- 8 Screws
- 9 Screw cover
- 10 Power plug
- 11 ON/OFF switch
- 12 Flexible light arm
- 13 Reflector

Technical data

Lamp:

Model no.: 14179106L / 14179105L
 Operating voltage: 230–240 V~, 50 Hz
 Rated power: 11 W
 Bulb: 1 x LED module
 Protection class: II/□

LED module:

Rated power: 8.8 W

This product uses illuminants with the energy efficiency rating "E".

Safety



Safety notes

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the guarantee! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!



WARNING! RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!

- Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Please always keep the product out of the reach of children.
- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and / or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.

⚠ RISK OF INJURY!

- Do not leave the lamp or the packaging material lying around. Plastic foils, bags, parts, etc. can become dangerous toys in the hands of children.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Before each use, check the lamp and the mains connection cable for any damage. Never use your lamp if you notice any damage.

⚠ WARNING!

A damaged light poses a risk of fatal electric shock. In the event of damage, repairs or other problems with the light, contact the service centre or a qualified electrician.

- The outer flexible cable of this lamp cannot be replaced; if the cable is damaged, the lamp must be disposed.
- Before use, make sure that the available mains voltage matches the required operating voltage of the lamp (see "Technical data").
- Ensure that the light does not come into contact with water or other liquids under any circumstances.
- Always disconnect the mains plug from the socket before assembly, disassembly or cleaning.
- Never open any of the components of the electrical equipment or insert any objects into the same components. This will pose a risk of fatal injury from electric shock.
- The illuminant of this light fixture must only be replaced by the manufacturer or a technician appointed by the manufacturer or a similarly qualified person.
-  Not suitable for external dimmers or electronic switches.



Prevent fire and injury hazards

- Do not look into the illuminant at a close distance during operation.
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifying glass).
- Do not cover the lamp with objects. Excess heat development can lead to a fire.
- Do not leave the light unattended during operation.



Safe working

- Place the lamp in a location where it is protected from moisture and dirt.

- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and use common sense. Never install the light if you are having difficulty concentrating or do not feel well.
- To completely disconnect the light from the power supply, the plug-in power supply unit must be removed from the socket.
- The power cable is not a carrier handle.

Start-up

Mounting the lamp

Note: Remove all packaging material from the product.

Note: During installation, ensure that you pull the mains cable (6) slowly through the stand (1).

- Carefully remove the underside of the stand (4) (see Fig. A).
- Insert the standpipe (5) into the stand (1) (see Fig. B). Make sure that the mains cable (6), which runs through the standpipe (5), is not pinched in the process.
- First push the washer (2) and finally the nut (3) from below onto the standpipe (5) (see Fig. C).
- Then tighten the nut (3) using the tool (7) (see Fig. C). Ensure correct fit. Insert the mains cable (6) into the stand (1), as shown in figure D. Make sure that the mains cable (6) is not trapped inside the stand (1).
- Then place the assembled light on the underside of the stand (4). Ensure that the mains cable (6) is positioned in the recess provided on the underside of the stand (4) (see Fig. E).
- Screw down the underside of the stand (4) using the screws supplied (8) (see Fig. F).
- Glue the screw covers (9) to the designated areas on the screws (8) (see Fig. G).
- Insert the mains plug (10) into a properly installed socket (see Fig. H).

Your lamp is now ready to use.

Switching on/switching off the light fixture

Switch the light on or off using the ON/OFF switch (11).

Aligning the reflector



CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Note: Only change the alignment of the reflector (13) when the light is switched off.

- Allow the light to cool completely.
- Move the flexible light arm (12) into the desired position.
- Move the reflector (13) to the desired position.

Maintenance and cleaning

- Switch the lamp off.

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Pull the power plug (10) out of the socket.

CAUTION! DANGER OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Allow the light to cool completely.

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

For electrical safety, never clean the light with water or other liquids, or immerse it in water.

- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.
- Plug the power plug (10) into a properly installed socket.

Disposal



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning:
1–7: plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98: composite materials.



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



Cet appareil et ses accessoires se recyclent
A DÉPOSER EN SÉLECTION
A DÉPOSER EN RECYCLETTE
Points de collecte sur www.qualiteindemarchés.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil

The product including accessories and packaging materials can be recycled and are subject to an extended obligation of the manu-

facturer. Dispose of these separately in accordance with the depicted info-tri (sorting information) for better waste management. The Triman logo is only valid in France.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Warranty and service

Warranty

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event that a defect arises during the warranty period, please send the device to the listed service centre address, quoting the following model number: 14179106L / 14179105L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unau-

thorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

Service address

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Free service number:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 514619_2510

Please have your receipt and the article number (e.g. IAN 514619_2510) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

Declaration of conformity C E

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

Manufacturer

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY

Légende des pictogrammes utilisés.....	Page	16
Introduction.....	Page	16
Utilisation conforme.....	Page	16
Contenu de la livraison.....	Page	17
Descriptif des pièces.....	Page	17
Caractéristiques techniques.....	Page	17
Sécurité.....	Page	17
Consignes de sécurité.....	Page	17
Mise en marche.....	Page	18
Montage de la lampe.....	Page	18
Mise en marche/arrêt du luminaire.....	Page	18
Orienter le réflecteur.....	Page	18
Entretien et nettoyage.....	Page	18
Mise au rebut.....	Page	19
Garantie et service après-vente.....	Page	19
Garantie.....	Page	19
Adresse du service après-vente.....	Page	19
Déclaration de conformité.....	Page	20
Fabricant.....	Page	20

Légende des pictogrammes utilisés

	Veuillez lire les instructions !		Danger de mort et risque de blessure pour les enfants de tout âge !
	Ce luminaire est exclusivement réservé à un usage intérieur, dans un environnement sec et fermé.		Conduite à tenir
V	Volt		Attention aux décharges électriques ! Danger de mort !
 A.C. a.c.	Tension alternative (type de courant et de tension)		Non adapté aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.
Hz	Hertz (fréquence)		Attention ! Risque de brûlure sur des surfaces brûlantes !
 W	Watt (puissance active)	 lm	Lumen
	Classe de protection II		Veuillez jeter l'emballage et l'appareil dans le respect des consignes environnementales !
	Veuillez respecter les avertissements et consignes de sécurité !		Indice de rendu de couleur
	Pour éviter tout risque, toute source lumineuse endommagée de ce produit doit uniquement être remplacée par le fabricant, son représentant du service d'entretien ou un personnel aux qualifications comparables.		Pour éviter tout risque, tout équipement de commande endommagé de ce produit doit uniquement être remplacé par le fabricant, son représentant du service d'entretien ou un personnel aux qualifications comparables.
	Température d'éclairage en kelvins		Carton ondulé
	Polyéthylène (faible densité)		Papier
	Carton		Polyéthylène téréphtalate
	Chlorure de polyvinyle		Consignes de sécurité Instructions de manipulation

Lampe de table à LED

Introduction

 Veuillez lire attentivement et intégralement la notice d'utilisation. Dépliez la page avec les illustrations. Cette notice fait partie intégrante de ce produit et contient des informations importantes sur sa mise en service et son utilisation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez que la tension est

adéquate et que toutes les pièces sont correctement assemblées. Si vous avez des questions ou des doutes quant à l'utilisation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le centre de service. Veuillez conserver soigneusement cette notice et, le cas échéant, la transmettre à un tiers.

Utilisation conforme

 Ce luminaire est réservé à un usage intérieur, dans un environnement sec et fermé. Ce produit est exclusive-

ment destiné aux particuliers. Ce produit est conçu pour une utilisation normale.

Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

1 Lampe de table à LED, 14179106L / 14179105L

1 Socle (en deux parties) 4 cache-vis

1 outil 4 Vis

1 Notice de montage et d'utilisation

Descriptif des pièces

- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| 1 Socle | 8 Vis |
| 2 rondelle plate | 9 Cache-vis |
| 3 écrou | 10 Fiche secteur |
| 4 Partie inférieure du socle | 11 Interrupteur marche/arrêt |
| 5 Tube de support | 12 Bras de lampe souple |
| 6 Câble d'alimentation | 13 Réflecteur |
| 7 outil | |

Caractéristiques techniques

Luminaire:

N° de modèle: 14179106L / 14179105L

Tension de service: 230–240 V~, 50 Hz

Puissance nominale: 11 W

Ampoule: 1 x Module LED

Classe de protection: II/□

Module LED:

Puissance nominale: 8,8 W

Ce produit inclut des sources lumineuses appartenant à la classe d'efficacité énergétique « E ».

Sécurité



Consignes de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !



⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES

ENFANTS !

Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.



RISQUE DE BLESSURES !

- Ne laissez pas traîner le luminaire ou son matériel d'emballage sans surveillance. Les films/sacs/pièces en plastique, etc. peuvent représenter un danger s'ils sont traités comme des jouets par les enfants.



Prévention de risques mortels par électrocution

- Avant chaque utilisation, vérifiez que la lampe et le câble d'alimentation ne sont pas endommagés. N'utilisez jamais votre luminaire si vous constatez un quelconque dommage.



AVERTISSEMENT !

Une lampe endommagée représente un danger de mort par choc électrique. Si la lampe est endommagée ou doit être réparée ou si vous rencontrez d'autres problèmes, contactez le centre de service ou un électricien qualifié.

- Le câble flexible extérieur de cette lampene peut pas être remplacé ; si le câble est endommagé, la lampe doit être mise au rebut.
- Avant utilisation, assurez-vous que la tension du secteur correspond à la tension d'alimentation requise de la lampe (voir le paragraphe « Caractéristiques techniques »).
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Débranchez toujours la fiche secteur de la prise avant de procéder au montage, au démontage ou au nettoyage.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'insérez jamais d'objets quelconques dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.

- La source lumineuse de ce luminaire ne peut être remplacée que par le fabricant, par un technicien mandaté par ce dernier ou par une personne de qualification professionnelle équivalente.

-  Non adapté aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.



Prévention de risque d'incendies et de blessures

- Lorsqu'elle est allumée, ne regardez pas l'ampoule de près.
- Ne regardez pas les LED à travers un instrument optique (p. ex. une loupe).
- Ne recouvrez pas la lampe avec des objets. Un dégagement excessif de chaleur peut provoquer un incendie.
- Ne laissez pas la lampe allumée sans surveillance.



Conduite à tenir

- Placez le luminaire de manière qu'il soit protégé de l'humidité et de la poussière.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement. N'effectuez jamais le montage de la lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.
- Pour mettre la lampe complètement hors tension, retirez le bloc d'alimentation de la prise de courant.
- Ne débranchez pas la fiche secteur en tirant sur le câble d'alimentation.

Mise en marche

Montage de la lampe

Remarque : Retirez tout le matériel d'emballage du produit.

Remarque : Lors du montage, veillez à tirer doucement le câble d'alimentation (6) à travers le socle (1).

- Retirez délicatement la partie inférieure du socle (4) (voir ill. A).
- Insérez la colonne (5) dans le socle (1) (voir ill. B). Ce faisant, veillez à ce que le câble d'alimentation (6) passant dans la colonne (5) ne se coince pas.
- Poussez d'abord la rondelle plate (2) puis l'écrou (3) par le bas sur la colonne (5) (voir ill. C).
- Vissez ensuite l'écrou (3) à l'aide de l'outil (7) (voir ill. C). Veillez à son bon positionnement. Placez le câble d'alimentation (6) dans le socle (1) comme indiqué dans l'illustration D. Veillez à ce que le câble d'alimentation (6) ne se coince pas à l'intérieur du socle (1).
- Placez ensuite la lampe assemblée sur la partie inférieure du socle (4). Veillez à ce que le câble d'alimentation (6) se

trouve dans l'évidement prévu à cet effet dans la partie inférieure du socle (4) (voir ill. E).

- Vissez la partie inférieure du socle (4) à l'aide des vis fournies (8) (voir ill. F).
- Collez les cache-vis (9) sur les emplacements prévus sur les vis (8) (voir ill. G).
- Insérez la fiche secteur (10) dans une prise de courant installée de manière conforme (voir ill. H).

Votre lampe est désormais prête à l'emploi.

Mise en marche/arrêt du luminaire

Utilisez l'interrupteur marche/arrêt (11) pour allumer ou éteindre la lampe.

Orientier le réflecteur



ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURE SUR LES SURFACES CHAUDES !

Remarque : Ne modifiez l'orientation du réflecteur (13) que lorsque la lampe est éteinte.

- Laissez la lampe refroidir complètement.
- Orientez le bras de lampe souple (12) dans la position souhaitée.
- Orientez le réflecteur (13) dans la position souhaitée.

Entretien et nettoyage

- Éteignez la lampe.

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Retirez la fiche secteur (10) de la prise de courant.

ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !

Laissez la lampe refroidir complètement.

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

- N'utilisez ni solvants, ni benzine, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- Insérez la fiche secteur (10) dans une prise de courant correctement installée.

Mise au rebut



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



Le produit, y compris ses accessoires et les matériaux d'emballage, est recyclable et soumis à une responsabilité élargie du fabricant.



Éliminez-le séparément, en suivant les informations de tri illustrées, pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman ne s'applique qu'à la France.



Afin de préserver l'environnement, ne jetez pas votre produit usagé avec les ordures ménagères, éliminez-le dans le respect des consignes locales en vigueur. De

plus amples informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont disponibles auprès de votre municipalité.

Garantie et service après-vente

Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si cependant des défauts devaient apparaître pendant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil à l'adresse SAV indiquée en mentionnant la référence de modèle suivante : 14179106L / 14179105L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (p. ex. les ampoules). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

ALLEMAGNE

Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

Numero de service gratuit :
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 514619_2510

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 514619_2510) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Déclaration de conformité C €

Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont en possession du fabricant.

Fabricant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALLEMAGNE

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina	22
Inleiding	Pagina	22
Correct gebruik.....	Pagina	22
Omvang van de levering.....	Pagina	23
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina	23
Technische gegevens.....	Pagina	23
Veiligheid	Pagina	23
Veiligheidsvoorschriften.....	Pagina	23
Ingebruikname	Pagina	24
Lamp monteren.....	Pagina	24
Lamp in-/uitschakelen.....	Pagina	24
Reflector afstellen.....	Pagina	24
Onderhoud en reiniging	Pagina	24
Afvoer	Pagina	24
Garantie en service	Pagina	25
Garantie.....	Pagina	25
Serviceadres.....	Pagina	25
Conformiteitsverklaring.....	Pagina	25
Fabrikant.....	Pagina	25

Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Lees de instructies!		Levensgevaar en kans op ongevallen bij kleuters en kinderen!
	Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Zo handelt u correct
V	Volt		Waarschuwing voor een elektrische schok! Levensgevaar!
 A.C. a.c.	Wisselspanning (stroom- en spanningstype)		Niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
Hz	Hertz (frequentie)		Voorzichtig! Kans op brandwonden door hete oppervlakken!
 W	Watt (nuttig vermogen)		Lumen
	Beschermingsklasse II		Verwijder de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier!
	Waarschuwing- en veiligheidsinstructies in acht nemen!		Kleurweergave-index
	Om risico's te vermijden, mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of een vergelijkbare vakman worden vervangen.		Om risico's te vermijden, mag een beschadigd apparaat van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of een vergelijkbare vakman worden vervangen.
	Lichttemperatuur in Kelvin		Golfkarton
	Polyethyleen (geringe dichtheid)		Papier
	Karton		Polyethyleentereftalaat
	Polyvinylchloride		Veiligheidsaanwijzingen Handelingsaanwijzingen

LED-tafellamp

Inleiding



Lees de gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Klap de pagina met de afbeeldingen open. Deze handleiding hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen over de ingebruikname en de omgang ermee. Neem altijd alle veiligheidsinstructies in acht. Controleer voor de ingebruikname of de juiste spanning aanwezig is en of alle onderdelen goed zijn gemonteerd. Als u nog vragen hebt of u

twijfelt hoe u met het apparaat moet omgaan, neem dan contact op met de verkoper of de klantenservice. Bewaar deze handleiding zorgvuldig en geef deze eventueel met het apparaat door aan een derde.

Correct gebruik



Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. Dit product is alleen bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens. Dit product is bestemd voor normaal gebruik.

Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en optimale staat van het product.

1 LED-tafellamp, 14179106L / 14179105L

1 Standvoet (Tweedelig) 4 Schroefafdekkingen

1 Gereedschap 4 Schroeven

1 Montage- en gebruikershandleiding

Beschrijving van de onderdelen

1 Standvoet

2 Borgring

3 Moer

4 Onderkant van de standvoet

5 Standpijp

6 Netsnoer

7 Gereedschap

8 Schroeven

9 Schroefafdekking

10 Netstekker

11 AAN-/UIT-schakelaar

12 Flexibele lamparm

13 Reflector

Technische gegevens

Lamp:

Modelnr.: 14179106L / 14179105L

Gebruiksspanning: 230–240 V~, 50 Hz

Nominaal vermogen: 11 W

Verlichtingsmiddel: 1 x LED-module

Beschermingsklasse: II/□

LED-module:

Nominaal vermogen: 8,8 W

Dit product bevat lichtbronnen van energie-efficiëntieklasse „E”.

Veiligheid



Veiligheidsvoorschriften

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel die worden veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

■



WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLen BIJ KLEUTERS EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat kans op verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.

- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

⚠ LETSELGEVAAR!

- Leg de lamp en het verpakkingsmateriaal direct op een veilige plek. Plasticfolie, plastic zakken, kunststof onderdelen enzovoort zijn geen speelgoed en kunnen een gevaar vormen voor kinderen.



Vermijd levensgevaar door elektrische schok

- Controleer de lamp en de netaansluitkabel voorafgaand aan elk gebruik op eventuele schade. Gebruik de lamp nooit als er schade zichtbaar is.

⚠ WAARSCHUWING!

Een beschadigde lamp betekent levensgevaar door een elektrische schok. Raadpleeg bij beschadigingen, reparaties of andere problemen met de lamp de servicedienst of een elektricien.

- Het buitenste flexibele snoer van deze lamp kan niet worden vervangen; als het snoer beschadigd is, moet de lamp worden weggegooid.
- Controleer voor gebruik of de beschikbare netspanning met de vereiste bedrijfsspanning van de lamp (zie 'Technische gegevens') overeenkomt.
- Vermijd dat de lamp in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Trek altijd de netstekker uit het stopcontact voorafgaand aan montage, demontage of reiniging.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- De lichtbron van deze lamp mag alleen worden vervangen door de fabrikant of door een door hun aangewezen technicus of door een persoon met vergelijkbare kwalificaties.
-  Niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.



Vermijd brand- en letselgevaar

- Kijk niet vanaf korte afstand in de lamp als hij wordt gebruikt.

- Kijk niet met een optisch instrument (bijv. vergrootglas) in de LED-lamp
- Dek de lamp niet af met voorwerpen. Een overmatige warmteontwikkeling kan brand veroorzaken.
- Houd de lamp tijdens het gebruik in de gaten.



Zo handelt u correct

- Plaats de lamp zo dat deze tegen vocht en vuil beschermd is.
- Wees altijd alert! Let er altijd op wat u doet en ga steeds met overleg te werk. Monteer de lamp niet als u niet geconcentreerd bent of zich niet lekker voelt.
- Om de lamp volledig van het stroomnet los te koppelen, moet de stekkernetadapter uit het stopcontact worden verwijderd.
- De netwerkkabel dient niet als draaggreep.

Ingebruikname

Lamp monteren

Aanwijzing: Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

Let op: let er tijdens de montage op dat u het netsnoer (6) langzaam door de standvoet (1) trekt.

- Haal de onderkant van de standvoet (4) er voorzichtig af (zie afb. A).
- Steek de standbuis (5) in de standvoet (1) (zie afb. B). Let erop dat het netsnoer (6) dat door de standbuis (5) loopt daarbij niet wordt ingeklemd.
- Schuif eerst de borging (2) en als laatste de moer (3) van onderaf op de standbuis (5) (zie afb. C).
- Draai vervolgens de moer (3) met behulp van het gereedschap (7) vast (zie afb. C). Controleer of deze goed vastzit. Plaats het netsnoer (6) in de standvoet (1), zoals aangegeven in afbeelding D. Let erop dat het netsnoer (6) binnenin de standvoet (1) niet wordt ingeklemd.
- Plaats daarna de in elkaar gezette lamp op de onderkant van de standvoet (4). Let erop dat het netsnoer (6) in de daarvoor bestemde uitsparing van de onderkant van de standvoet (4) ligt (zie afb. E).
- Schroef de onderkant van de standvoet (4) met de meegeleverde schroeven (8) vast (zie afb. F).
- Plak de schroefafdekkingen (9) op de daarvoor bestemde plekken op de schroeven (8) (zie afb. G).
- Steek de netstekker (10) in een correct geïnstalleerd stopcontact (zie afb. H).

Uw lamp is nu klaar voor gebruik.

Lamp in-/uitschakelen

Schakel de lamp in en uit met de AAN-/UIT-schakelaar (11).

Reflector afstellen



PAS OP! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPELVAKKEN!

Let op: wijzig de afstelling van de reflector (13) alleen wanneer de lamp is uitgeschakeld.

- Laat de lamp volledig afkoelen.
- Breng de flexibele lamparm (12) in de gewenste positie.
- Breng de reflector (13) in de gewenste positie.

Onderhoud en reiniging

- Schakel de lamp uit.

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Trek de netstekker (10) uit de stekkerdoos.

⚠ VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR BRANDWONDEN DOOR HETE OPPELVAKKEN!

Laat de lamp volledig afkoelen.

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Op basis van de elektrische veiligheid mag de lamp nooit met water of andere vloeistoffen worden gereinigd of in zijn geheel in water worden gedompeld.

- Gebruik geen oplosmiddel, benzine e.d. De lichten zullen hierdoor schade ondervinden.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.
- Steek de netstekker (10) in een correct geïnstalleerde stekkerdoos.

Afvoer



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen / 20–22:

papier en vezelplaten / 80–98: composietmaterialen.



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



Cet appareil et ses accessoires se recyclent

A DÉPOSER EN MAGASIN A DÉPOSER EN SECOURS

Points de collecte sur www.qualiteprodromedocuments.fr Prioritisez la réparation ou le don de votre appareil!

Het product inclusief toebehoren en het verpakkingsmateriaal zijn recyclebaar in overeenstemming met de Extended Producer

Responsibility. Voor een verantwoorde afvalverwerking voert u

deze gescheiden af, volgens de afgebeelde afvalcategorieën. Het Triman-logo geldt uitsluitend voor Frankrijk.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Garantie en service

Garantie

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mocht u desondanks tijdens de garantieperiode mankementen aantreffen, stuur het apparaat dan naar het aangegeven serviceadres met vermelding van het volgende modelnummer: 14179106L / 14179105L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor slijtende delen (zoals bijv. gloeilampen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

Serviceadres

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DUITSLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Gratis servicenummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 514619_2510

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 514619_2510) als bewijs van aankoop bij de hand.

Conformiteitsverklaring CE

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is aangetoond.

Fabrikant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DUITSLAND

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona	27
Instrukcja	Strona	27
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona	27
Zakres dostawy	Strona	28
Opis części	Strona	28
Dane techniczne	Strona	28
Bezpieczeństwo	Strona	28
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona	28
Uruchomienie	Strona	29
Montaż lampy	Strona	29
Włączanie / wyłączanie lampy	Strona	29
Ustawianie reflektora	Strona	29
Konserwacja i czyszczenie	Strona	29
Utylizacja	Strona	30
Gwarancja i serwis	Strona	30
Gwarancja	Strona	30
Adres serwisu	Strona	30
Deklaracja zgodności	Strona	30
Producent	Strona	30

Legenda zastosowanych piktogramów

	Należy przeczytać instrukcję!		Niebezpieczeństwo utraty życia i odniesienia obrażeń przez dzieci!
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Prawidłowy sposób postępowania
V	Wolt		Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Zagrożenie życia!
 A.C. a.c.	Napięcie przemienne (rodzaj prądu i napięcia)		Nie nadaje się do stosowania w połączeniu z zewnętrznymi ściemniaczami i przełącznikami elektronicznymi.
Hz	Hertz (częstotliwość)		Ostrożnie! Niebezpieczeństwo poparzenia o gorące powierzchnie!
 W	Watt (moc czynna)	 lm	Lumen
	Klasa ochronności II		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!		Współczynnik oddawania barw
	Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone źródło światła tego produktu może wymienić wyłącznie producent, jego serwisant lub specjalista o podobnych kwalifikacjach.		Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony statecznik tego produktu może wymienić wyłącznie producent, jego serwisant lub specjalista o podobnych kwalifikacjach.
 K	Temperatura światła w kelwinach		Tektura falista
	Polietylen (niska gęstość)		Papier
	Karton		Politereftalan etylenu
	Polichlorek winylu		Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcje postępowania

Lampka stołowa LED

Instrukcja



Należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi. Rozłożyć stronę z ilustracjami. Niniejsza instrukcja jest częścią produktu i zawiera ważne informacje dotyczące uruchomienia oraz obsługi. Zawsze należy przestrzegać wszystkich instrukcji bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem należy sprawdzić, czy dostępne jest prawidłowe napięcie i

czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W razie pytań lub wątpliwości dotyczących obsługi urządzenia należy się skontaktować ze sprzedawcą lub centrum serwisowym. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu i w razie potrzeby przekazać osobom trzecim.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do użytkowania w budynkach, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.

niach. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w prywatnych gospodarstwach domowych. Produkt jest przeznaczony do normalnej pracy.

Zakres dostawy

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie znajduje się w nienagannym stanie.

1 Lampka stołowa LED, 14179106L / 14179105L

1 Stojak (Dwuczęściowa) 4 Oslony na wkrety

1 Narzędzie 4 Wkręty

1 Instrukcja montażu i obsługi

Opis części

- | | |
|--------------------------|---------------------------|
| 1 Stojak | 8 Wkręty |
| 2 Podkładka | 9 Osłona na wkret |
| 3 Nakrętka | 10 Wtyczka |
| 4 Spodnia część podstawy | 11 Włacznik/wyłącznik |
| 5 Rura stojąca | 12 Elastyczne ramię lampy |
| 6 Przewód sieciowy | 13 Reflektor |
| 7 Narzędzie | |

Dane techniczne

Oprawa:

Nr modelu.: 14179106L / 14179105L

Napięcie robocze: 230–240 V~, 50 Hz

Moc znamionowa: 11 W

Żarówka: 1 x Moduł LED

Klasa ochrony: II/□

Moduł LED:

Moc znamionowa: 8,8 W

Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej „E”.

Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi prawo do gwarancji wygasa! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!



⚠ OSTRZEŻENIE ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU U DZIECI!

W żadnym wypadku nie pozostawiać dzieci bez nadzoru w pobliżu opakowania. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem opakowaniowym. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i / lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumią wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŹEN CIAŁA!

- Nie pozostawiać rozrzuconych materiałów opakowaniowych ani lampy. Folie/worki z tworzywa sztucznego, części plastikowe itp. to dla dzieci bardzo niebezpieczna zabawka.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Przed każdym użyciem sprawdzić, czy lampa i kabel zasilający nie są uszkodzone. Nie używać lampy, jeżeli wykazuje jakiegokolwiek uszkodzenia.

⚠ OSTRZEŻENIE!

Uszkodzona lampa stwarza śmiertelne niebezpieczeństwo porażenia prądem. W sprawie uszkodzeń, napraw lub innych problemów z lampą prosimy o kontakt z serwisem lub wykwalifikowanym elektrykiem.

- Zewnętrzny przewód elastyczny tej lampy nie można wymienić; jeśli przewód jest uszkodzony, lampę trzeba zutylizować.
- Przed użyciem upewnić się, że dostępne napięcie sieciowe jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (patrz „Dane techniczne”).
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Przed montażem, demontażem lub czyszczeniem produktu zawsze wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakiegokolwiek przedmiotów. Tego rodzaju ingerencje oznaczają zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym.
- Źródło światła tej lampy może wymienić wyłącznie producent lub wyznaczony przez niego technik albo osoba o podobnych kwalifikacjach.



Nie nadaje się do stosowania w połączeniu z zewnętrznymi ściemniaczami i przełącznikami elektronicznymi.



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

- Podczas pracy lampy nie patrzeć w źródło światła z niewielkiej odległości.
- Nie patrzeć na diodę LED przez przyrząd optyczny (np. szkło powiększające).
- Nie przykrywać lampy żadnymi przedmiotami. Nadmierne wytwarzanie ciepła może doprowadzić do pożaru.
- Nie pozostawiać włączonej lampy bez nadzoru.



Prawidłowy sposób postępowania

- Ustawić lampę w taki sposób, aby zapewnić ochronę przed wilgocią i zanieczyszczeniami.
- Zachować ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem. Nie należy wykonywać montażu lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.
- Aby całkowicie odłączyć lampę od zasilania, trzeba wyjąć zasilacz z gniazdka.
- Przewód sieciowy nie jest uchwytem do przenoszenia.

Uruchomienie

Montaż lampy

Wskazówka: usunąć z produktu wszystkie materiały opakowaniowe.

Wskazówka: podczas montażu uważać, aby powoli przeciągnąć przewód sieciowy (6) przez podstawę (1).

- Ostrożnie zdjąć spodnią część podstawy (4) (patrz rys. A).
- Włożyć stojak (5) w podstawę (1) (patrz rys. B). Uważać, aby nie zakleszczyć przy tym przewodu sieciowego (6), który przebiega przez stojak (5).
- Najpierw nasunąć podkładkę (2), a następnie nakrętkę (3) od dołu na stojak (5) (patrz rys. C).
- Następnie dokręcić nakrętkę (3) przy użyciu narzędzia (7) (patrz rys. C).
Zwrócić uwagę na prawidłowe dopasowanie. Włożyć przewód sieciowy (6) do podstawy (1), jak pokazano na rysunku D. Uważać, aby przewód sieciowy (6) nie został zakleszczony wewnątrz podstawy (1).
- Następnie umieścić zmontowaną lampę na spodniej części podstawy (4). Zwrócić uwagę na to, aby przewód sieciowy (6) znajdował się we wgłębieniu na spodniej części podstawy (4) (patrz rys. E).

- Przykręcić spodnią część podstawy (4) przy użyciu dostarczonych wkrętów (8) (patrz rys. F).
- Nakleić osłony na wkręty (9) w wyznaczonych miejscach na wkrętach (8) (patrz rys. G).
- Włożyć wtyczkę (10) do prawidłowo zainstalowanego gniazdka (patrz rys. H).

Lampa jest teraz gotowa do pracy.

Włączanie / wyłączanie lampy

Do włączania i wyłączania lampy używać włącznika/wyłącznika (11).

Ustawianie reflektora



OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA O GORĄCE POWIERZCHNIE!

Wskazówka: ustawienie reflektora (13) wolno zmieniać tylko po wyłączeniu lampy.

- Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.
- Ustawić elastyczne ramię lampy (12) w żądanej pozycji.
- Ustawić reflektor (13) w żądanej pozycji.

Konserwacja i czyszczenie

- Wyłączyć lampę.



OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAZENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Wyciągnąć wtyczkę (10) z gniazdka.



OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA WSKUTEK GORĄCYCH POWIERZCHNI!

Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.



OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAZENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ze względu na zachowanie bezpieczeństwa w zakresie elektryczności nie wolno czyścić lampy za pomocą wody lub innych płynów, ani też zanurzać w wodzie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny i podobnych substancji. W przeciwnym razie lampa może zostać uszkodzona.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępającej się szmatki.
- Podłączyć wtyczkę (10) do prawidłowo zainstalowanego gniazdka.

Utylizacja



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22:

Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE + NOTICE



Produkt wraz z elementami wyposażenia oraz materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta.



działności producenta. Utylizuj te elementy osobno, zgodnie z przedstawioną informacją dotyczącą segregacji, aby umożliwić lepsze przetwarzanie odpadów. Logo Triman obowiązuje tylko na terenie Francji.



SYMBOL SELEKTYWNEGO ZBIERANIA

Ten symbol oznacza, że zużytego sprzętu nie można umieszczać łącznie z innymi odpadami (2012/19/UE).

Zgodnie z art. 13 ust 1. Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami. Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny. Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa gospodarka odpadami pomaga uniknąć potencjalnych skutków dla środowiska i zdrowia ludzi wynikających z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.

Gwarancja i serwis

Gwarancja

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe i fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przesać na podany adres serwisowy, podając następujący numer modelu: 14179106L / 14179105L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybko zużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

NIEMCY

Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Faks: +49 29 1 / 95 29 93-109

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

(FR)

Bezplatny numer serwisu:

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 514619_2510

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 514619_2510) jako dowód zakupu.

Deklaracja zgodności C E

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zgodność została wykazana. Odpowiednie objaśnienia i podkładki dokumentacyjne są zdeponowane u producenta.

Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

NIEMCY

Vysvětlení použitých piktogramů	Strana	32
Úvod	Strana	32
Použití ke stanovenému účelu	Strana	32
Obsah dodávky	Strana	33
Popis dílů	Strana	33
Technické údaje	Strana	33
Bezpečnost	Strana	33
Bezpečnostní pokyny	Strana	33
Uvedení do provozu	Strana	34
Montáž světla	Strana	34
Rozsvícení/zhasnutí světla	Strana	34
Vyrovnání reflektoru	Strana	34
Údržba a čištění	Strana	34
Zlikvidování	Strana	34
Záruka a servis	Strana	35
Záruka	Strana	35
Adresa servisu	Strana	35
Prohlášení o shodě	Strana	35
Výrobce	Strana	35

Vysvětlení použitých piktogramů

	Přečtěte si pokyny!		Nebezpečí ohrožení života a zranění malých i větších dětí!
	Toto svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.		Tak postupujete správně
V	Volt		Varování před zásahem elektrického proudu! Ohrožení života!
 A.C. a.c.	Sřídavé napětí (druh proudu a napětí)		Není vhodné k používání s externími stívači a elektronickými spínači.
Hz	Hertz (kmitočet)		Pozor! Nebezpečí popálení o horké povrchy!
 W	Watt (činný výkon)	 lm	Lumeny
	Třída ochrany II		Obal i zařízení zlikvidujte ekologicky!
	Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!		Index podání barev
	Aby se předešlo ohrožení, smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit výhradně výrobce, zástupce jeho servisu nebo odborník se srovnatelnou kvalifikací.		Aby se předešlo ohrožení, smí poškozený provozní přístroj tohoto výrobku vyměnit výhradně výrobce, zástupce jeho servisu nebo odborník se srovnatelnou kvalifikací.
	Teplota světla v Kelvinech		Vlnitá lepenka
	Polyetylén (nízká hustota)		Papír
	Karton		Polyethylentereftalát
	Polyvinylchlorid		Bezpečnostní pokyny Instrukce

Stolní LED lampa

Úvod



Pečlivě si prosím přečtěte tento kompletní návod k obsluze. Odklopte stránku s obrázky. Tento návod k obsluze patří k tomuto výrobku a obsahuje důležité informace o uvedení do provozu a o manipulaci s výrobkem. Vždy respektujte všechny bezpečnostní pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, zda je k dispozici správné napětí a zda jsou správně instalovány všechny díly. V případě

dotazů nebo pochybností při manipulaci s přístrojem kontaktujte prosím svého obchodníka nebo servisní centrum. Tento návod prosím pečlivě uschovejte a případně ho předejte třetím osobám.

Použití ke stanovenému účelu



Toto světlo je určeno výhradně pro provoz v interiérech a v suchých a uzavřených místnostech. Tento výrobek je určen pouze pro privátní použití. Tento výrobek je určen pouze pro běžný provoz.

Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

1 Stolní LED lampa, 14179106L / 14179105L

1 Stojan (Dvoudílné) 4 Kryty šroubů

1 Nástroj 4 Šrouby

1 Návod k montáži a obsluze

Popis dílů

1 Stojan

2 Podložka

3 Matice

4 Spodní strana podstavce

5 Stojanové potrubí

6 Síťový kabel

7 Nástroj

8 Šrouby

9 Kryt šroubů

10 Zástrčka

11 Spínač ZAP/VYP

12 Flexibilní rameno světla

13 Reflektor

Technické údaje

Světlo:

Model č.: 14179106L / 14179105L

Provozní napětí: 230–240 V~, 50 Hz

Jmenovitý výkon: 11 W

Žárovka: 1 x Modul LED

Třída ochrany: II/□

Modul LED:

Jmenovitý výkon: 8,8 W

Tento výrobek obsahuje zdroje světla třídy energetické účinnosti „E“.

Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržением tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!



⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRANĚNÍ PRO MALÉ A VELKÉ DĚTI!

Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti nebezpečí často podceňují. Výrobek chraňte před dětmi.

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.

⚠ NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- Nenechávejte světlo nebo obalový materiál bez dozoru. Plastové sáčky/pytlíky, plastové části atd. mohou být pro děti nebezpečnou hračkou.



Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Před každým použitím zkontrolujte, zda lampa a síťový kabel nevykazují známky poškození. Pokud si všimnete poškození, lampu v žádném případě nepoužívejte.

⚠ VÝSTRAHA!

Poškozené světlo představuje riziko ohrožení života v důsledku úrazu elektrickým proudem. V případě poškození, potřeby opravy nebo v případě jiných problémů se světlem se obraťte na servis nebo elektřikáře.

- Vnější ohebnou šňůru této lampy nelze vyměnit; pokud je šňůra poškozena, je nutné lampu zlikvidovat.
- Před použitím se ujistěte, zda se stávající elektrické napětí shoduje s požadovaným provozním napětím světla (viz „Technické údaje“).
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu lampy s vodou nebo jinými kapalinami.
- Před montáží, demontáží nebo čištěním vždy vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.
- Světelný zdroj tohoto světla smí vyměnit pouze výrobce, technik pověřený výrobcem nebo osoba se srovnatelnou kvalifikací.



Není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

- Je-li světlo rozsvíceno, nedívejte se do něj z krátké vzdálenosti.
- Nikdy se nedívejte do LED optickým nástrojem (např. lupou).

- Nezakrývejte světlo žádnými předměty. Nadměrné zahřívání může způsobit požár.
- Nenechávejte světlo bez dozoru, když je v provozu.



Tak postupujete správně

- Lampu umístěte tak, aby byla chráněna před vlhkostí a znečištěním.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte vždy s rozumem. Nikdy nemontujte svítidlo, nejste-li koncentrováni nebo necítíte-li se dobře.
- Pro úplné odpojení světla z elektrické sítě musí být vytažen zásuvný napájecí zdroj ze zásuvky.
- Elektrický kabel se nesmí používat k přenášení světla.

Uvedení do provozu

Montáž světla

Upozornění: Odstraňte z výrobku veškerý obalový materiál.

Upozornění: Během montáže dbejte na to, abyste síťový kabel (6) protáhli podstavcem (1) pomalu.

- Opatrně sejměte spodní stranu podstavce (4) (viz obr. A).
- Zasuňte trubici (5) do podstavce (1) (viz obr. B). Dávejte pozor, aby se přitom nepřiskřípl síťový kabel (6) vedoucí trubici (5).
- Nejprve nasuňte podložku (2) a nakonec matici (3) zdola na trubici (5) (viz obr. C).
- Následně matici (3) utáhněte pomocí nástroje (7) (viz obr. C). Dbejte na správné usazení. Nainstalujte síťový kabel (6) do podstavce (1), jak je znázorněno na obrázku D. Dbejte na to, aby se síťový kabel (6) nepřiskřípl uvnitř podstavce (1).
- Následně nasadte smontované světlo na spodní stranu podstavce (4). Dbejte na to, aby byl síťový kabel (6) umístěn v příslušném výřezu spodní strany podstavce (4) (viz obr. E).
- Přišroubujte spodní stranu podstavce (4) pomocí dodaných šroubů (8) (viz obr. F).
- Nalepte krytí šroubů (9) na určená místa na šroubech (8) (viz obr. G).
- Zasuňte zástrčku (10) do zásuvky nainstalované podle předpisů (viz obr. H).

Vaše světlo je připraveno k používání.

Rozsvícení/zhasnutí světla

Zapněte, resp. vypněte světlo spínačem ZAP/VYP (11).

Vyrovnnání reflektoru



POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ O HORKÉ POVRCHY!

Upozornění: Provádějte změnu vyrovnnání reflektoru (13) pouze při vypnutém světle.

- Nechte svítidlo úplně vychladnout.
- Nastavte flexibilní rameno světla (12) do požadované polohy.
- Nastavte reflektor (13) do požadované polohy.

Údržba a čištění

- Vypněte světlo.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Vytáhněte zástrčku (10) ze zásuvky.

⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Nechte svítidlo úplně vychladnout.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodu elektrické bezpečnosti se svítidlo nikdy nesmí čistit vodou nebo jinými kapalinami anebo dokonce do vody ponořovat.

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzín nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- Používejte na čištění suchou tkaninu, která nepouští vlákna.
- Zasuňte zástrčku (10) do řádně nainstalované zásuvky.

Zlikvidování



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



Cet appareil et ses accessoires se recyclent



A DÉPOSER EN MAGASIN À DÉPOSER EN DÉCHÈTÈRE



Points de collecte sur www.quartiersenvironnement.fr



Préparez la réparation sur le site de votre appareil



Points de collecte sur www.quartiersenvironnement.fr



Points de collecte sur www.quartiersenvironnement.fr



Points de collecte sur www.quartiersenvironnement.fr



Points de collecte sur www.quartiersenvironnement.fr

Výrobek vč. příslušenství a balící materiál jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Pro lepší zacházení s odpady je proto je likvidujte separovaně, dle uvedených informací o třídění (info-tri). Logo Triman platí pouze pro Francii.



Points de collecte sur www.quartiersenvironnement.fr



Points de collecte sur www.quartiersenvironnement.fr



Points de collecte sur www.quartiersenvironnement.fr



Points de collecte sur www.quartiersenvironnement.fr

Jakmile Váš výrobek dosloužil, nevyhazujte ho v zájmu ochrany životního prostředí do odpadu z domácnosti, ale odveďte ho k odborné likvidaci. O sběrnách a otevírací době se můžete informovat u Vaší kompetentní správy.

Záruka a servis

Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Přístroj byl pečlivě vyroben a podroben přesné kontrole kvality. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a opravíme závady z výroby. V případě, že se během záruční doby přesto vyskytnou závady, zašlete přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu: 14179106L / 14179105L.

Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychle opotřebitelných dílů (např. svítilky prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Servisní číslo zdarma:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 514619_2510

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 514619_2510) jako doklad o nákupu.

Prohlášení o shodě C €

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

Výrobce

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO

Legenda použitých piktogramov	Strana	37
Úvod	Strana	37
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana	37
Obsah dodávky	Strana	37
Popis častí	Strana	38
Technické údaje	Strana	38
Bezpečnosť	Strana	38
Bezpečnostné pokyny	Strana	38
Uvedenie do prevádzky	Strana	39
Montáž svetla	Strana	39
Zapnutie/vypnutie svetla	Strana	39
Vyrovnávanie reflektora	Strana	39
Údržba a čistenie	Strana	39
Likvidácia	Strana	39
Záruka a servis	Strana	40
Garančné prehlásenie	Strana	40
Servisná adresa	Strana	40
Prehlásenie o zhode	Strana	40
Výrobca	Strana	40

Legenda použitých piktogramov

	Prečítajte si inštrukcie!		Ohrozenie života a riziko úrazu pre malé deti a deti!
	Toto svetlo je vhodné výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.		Takto sa správate správne
V	Volt		Varovanie pred zásahom elektrickým prúdom! Ohrozenie života!
 A.C. a.c.	Striedavé napätie (typ elektrického prúdu a napätia)		Nie je vhodné pre externé stmievače a elektro-nické spínače.
Hz	Hertz (frekvencia)		Pozor! Nebezpečenstvo popálenín spôsobené horúcimi povrchmi!
 W	Watt (efektívny výkon)		Lúmen
	Trieda ochrany II		Ekologicky zlikvidujte obal a zariadenie!
	Dodržiavajte varovné a bezpečnostné pokyny!		Index odrazu farieb
	Na zabránenie poškodeniam smie poškodený zdroj svetla tohto výrobku vymieňať výlučne výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnatelný odborník.		Na zabránenie poškodeniam smie poškodené prevádzkové zariadenie tohto výrobku vymieňať výlučne výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnatelný odborník.
 K	Teplota svetla v Kelvinoch		Vlnitá lepenka
	Polyetylén (obmedzená hustota)		Papier
	Kartón		Polyetyléntereftalát
	Polyvinylchlorid		Bezpečnostné pokyny Inštrukcie

Stolná LED lampa

Úvod



Úplne a poriadne si prečítajte tento návod na obsluhu. Vyklopte stranu s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa uvedenia do prevádzky a manipulácie.

Vždy dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny. Pred uvedením do prevádzky skontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú správne namontované všetky diely. Ak by ste mali otázky alebo pochybnosti v súvislosti s manipuláciou so zariadením, kontaktujte

vášho predajcu alebo servisné stredisko. Poriadne si uschovajte tento návod a príp. ho postúpte tretej osobe.

Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetlo je vhodné výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch. Tento výrobok je určený iba na použitie v súkromných domácnostiach. Tento výrobok je určený pre normálnu prevádzku.

Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 Stolná LED lampa, 14179106L / 14179105L
- 1 Stojan (Dvojdielny) 4 Skrutkové krytky
- 1 Nástroj 4 Skrutky
- 1 Návod na montáž a obsluhu

Popis časti

- 1 Stojan
- 2 Podložka
- 3 Matica
- 4 Spodná strana nožičky
- 5 Stojanové potrubie
- 6 Sieťový kábel
- 7 Nástroj
- 8 Skrutky
- 9 Skrutková krytka
- 10 Sieťová zástrčka
- 11 Vypínač
- 12 Flexibilné rameno svetidla
- 13 Reflektor

Technické údaje

Svetlo:

- Model č.: 14179106L / 14179105L
- Prevádzkové napätie: 230–240 V~, 50 Hz
- Menovitý výkon: 11 W
- Svietidlo: 1 x LED modul
- Trieda ochrany: II/□

LED modul:

- Menovitý výkon: 8,8 W

Tento výrobok obsahuje zdroje svetla triedy energetickej účinnosti „E“.

Bezpečnosť



Bezpečnostné pokyny

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE

DETI!

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusení obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečnostvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

- Nenechajte svetlá alebo obalový materiál položený bez dohľadu. Plastové fólie/tašky, plastové diely atď. by mohli byť pre deti nebezpečnou hračkou.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia svetla a sieťového pripájacieho kábla. Nikdy vaše svetlo nepoužívajte, pokiaľ zistíte akékoľvek poškodenia.



VAROVANIE!

Poškodené svetlo predstavuje ohrozenie života spôsobené zásahom elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo pri iných problémoch so svetlami sa obráťte na servisné stredisko alebo elektriára.

- Vonkajšie flexibilné vedenie tohto svetla nie je možné vymeniť; pokiaľ je vedenie poškodené, musí sa svetlo zlikvidovať.
- Pred použitím sa ubezpečte, že sa dostupné sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svetla (pozrite si „Technické údaje“).
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svetidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Pred montážou, demontážou alebo čistením vždy vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Zdroj tohto svetla smie vymieňať iba výrobca alebo ním poverený technik, prípadne porovnateľne kvalifikovaná osoba.



Nie je vhodné pre externé stmievače a elektrické spínače.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

- Počas prevádzky nepozerajte do svetidla z krátkej vzdialenosti.

- LED diódu nepozorujte pomocou optického nástroja (napr. lupy).
- Nezakrývajte svetlo inými predmetmi. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k požiaru.
- Nenechávajte svetlo počas prevádzky bez dohľadu.



Takto postupujete správne

- Postavte svetlo tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou a znečistením.
- Buďte neustále opatrný! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konaťte rozvážne. Svetidlo v žiadnom prípade nemontujte, ak ste práve nesústredený alebo sa necítite dobre.
- Na úplné odpojenie svetla z napájania sa musí odstrániť sieťový zdroj zo zásuvky.
- Sieťový kábel neslúži ako rukoväť.

Uvedenie do prevádzky

Montáž svetla

Upozornenie: odstráňte všetok obalový materiál z výrobku.

Upozornenie: Počas montáže dbajte na to, aby ste sieťový kábel (6) ťahali pomaly cez nožičku (1).

- Opatrne odoberte spodnú stranu nožičky (4) (pozrite si obr. A).
- Zasuňte stojan (5) do nožičky (1) (pozrite si obr. B). Dbajte na to, aby sa sieťový kábel (6), ktorý vedie cez stojan (5), nezasekol.
- Najprv nasuňte podložku (2) a napokon maticu (3) zospodu do stojana (5) (pozrite si obr. C).
- Následne pevne zakrúťte maticu (3) pomocou nástroja (7) (pozrite si obr. C).
- Dbajte na správne umiestnenie. Vložte sieťový kábel (6) do nožičky (1), ako znázorňuje obrázok D. Dbajte na to, aby sa sieťový kábel (6) nezasekol vo vnútri nožičky (1).
- Následne nasadte zmontované svetlo na spodnú stranu nožičky (4). Dbajte na to, aby sa sieťový kábel (6) nachádzal v určenom výreze na spodnej strane nožičky (4) (pozrite si obr. E).
- Zaskrutkujte spodnú stranu nožičky (4) pomocou dodaných skrutiek (8) (pozrite si obr. F).
- Nalepte skrutkové krytky (9) na určené miesta na skrutkách (8) (pozrite si obr. G).
- Zasuňte zástrčku (10) do správne nainštalovanej zásuvky (pozrite si obr. H).

Vaše svetlo je teraz pripravené na prevádzku.

Zapnutie/vypnutie svetla

Zapnite, príp. vypnite svetlo prostredníctvom vypínača (11).

Vyrovnanie reflektora



POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENÍN SPOSOBENÉ HORÚCIMI POVRCHMI!

Upozornenie: Vyrovnanie reflektora (13) upravujte iba vtedy, keď je svetlo vypnuté.

- Svetidlo nechajte úplne ochladnúť.
- Dajte flexibilné rameno svetidla (12) do požadovanej polohy.
- Dajte reflektor (13) do požadovanej polohy.

Údržba a čistenie

- Vypnite svetlo.

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Vytiahnite zástrčku (10) zo zásuvky.

POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Svetidlo nechajte úplne ochladnúť.

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa svetidlo nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svetidlo by sa pri tom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Zasuňte zástrčku (10) do správne nainštalovanej zásuvky.

Likvidácia



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



Cet appareil et ses accessoires se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN À DÉPOSER EN DÉCHÈTÈRIE

Points de collecte sur www.qualiteeenvironnementale.fr

Préférez la réparation ou le don de votre appareil !

Výrobok vráť. príslušenstva a obalových materiálov je možné recyklovať a podlieha rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Likvidujte tieto

súčasť samostatne, a to podľa zobrazených informácií (informácie o triedení), pre lepšie zaobchádzanie s odpadom. Logo Triman platí pre Francúzsko.



Vyhod'te výrobok, keď už doslúžil. V záujme ochrany životného prostredia ho nevyhadzujte do domového odpadu, ale odovzdajte ho na odbornú likvidáciu.

O zberných miestach a ich otváracích hodinách sa môžete informovať vo vašej príslušnej správe.

Záruka a servis

Garančné prehlásenie

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. V rámci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla modelu: 14179106L / 14179105L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMECKO
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Bezplatné servisné číslo:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 514619_2510

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 514619_2510) ako dôkaz o kúpe.

Prehlásenie o zhode C E

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Zhoda bola preukázaná. Príslušné vysvetlenia a podklady sú uložené u výrobcu.

Výrobca

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMECKO

Leyenda de pictogramas utilizados.....	Página	42
Introducción.....	Página	42
Uso adecuado.....	Página	42
Volumen de suministro.....	Página	43
Descripción de las piezas.....	Página	43
Características técnicas.....	Página	43
Seguridad.....	Página	43
Indicaciones de seguridad.....	Página	43
Puesta en funcionamiento.....	Página	44
Cómo montar la lámpara.....	Página	44
Cómo encender / apagar la lámpara.....	Página	44
Ajuste del reflector.....	Página	44
Mantenimiento y limpieza.....	Página	44
Eliminación.....	Página	44
Garantía y servicio técnico.....	Página	45
Garantía.....	Página	45
Dirección del servicio técnico.....	Página	45
Declaración de conformidad.....	Página	45
Fabricante.....	Página	45

Legenda de pictogramas utilizados

	¡Leer las instrucciones!		¡Peligro de muerte y de accidentes para bebés y niños!
	Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados.		Cómo proceder de forma segura
V	Voltio		¡Precaución con las descargas eléctricas! ¡Peligro de muerte!
 A.C. a.c.	Corriente alterna (tipo de corriente y de tensión)		No apto para interruptores electrónicos y reguladores externos.
Hz	Hercio (frecuencia)		¡Precaución! ¡Peligro de quemaduras debido a superficies calientes!
 W	Vatio (potencia efectiva)		lm Lumen
	Clase de protección II		¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medio ambiente!
	¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!		Índice de rendimiento en color
	Para prevenir peligros, una fuente de luz dañada de este producto solo puede ser sustituida por el fabricante, su representante de servicio o un especialista comparable.		Para prevenir peligros, un mecanismo de control dañado de este producto solo puede ser sustituido por el fabricante, su representante de servicio o un especialista comparable.
 K	Temperatura de la luz en Kelvin		Cartón ondulado
	Polietileno (densidad baja)		Papel
	Cartón		Tereftalato de polietileno
	Cloruro de polivinilo		Indicaciones de seguridad Instrucciones de manejo

Lámpara led de sobremesa

Introducción

Lea atentamente este manual de instrucciones completo. Despliegue la página con las ilustraciones. Este manual forma parte del producto y contiene instrucciones importantes para el manejo y la puesta en funcionamiento. Tenga siempre en cuenta todas las indicaciones de seguridad. Antes de la puesta en funcionamiento compruebe si se dispone de la tensión correcta y si todas las piezas están bien montadas. Si tiene alguna pregunta o no está

seguro sobre cómo manejar el aparato, póngase en contacto con su vendedor o el punto de servicio. Conserve este manual cuidadosamente y entréguelo a terceros si fuera necesario.

Uso adecuado

Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados. Este producto ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. Este producto está diseñado para un funcionamiento normal.

Volumen de suministro

Compruebe siempre inmediatamente después de desembalar el producto la integridad del contenido y el perfecto estado del aparato.

1 Lámpara led de sobremesa, 14179106L / 14179105L

1 Stand (Dos piezas) 4 Cubiertas para tornillos

1 Herramienta 4 Tornillos

1 Manual de instrucciones de montaje y manejo

Descripción de las piezas

1 Stand	8 Tornillos
2 Arandela	9 Cubierta para tornillo
3 Tuerca	10 Enchufe
4 Parte inferior del soporte	11 Interruptor de encendido y apagado
5 Tubo vertical	12 Brazo flexible de la lámpara
6 Cable de red	13 Reflector
7 Herramienta	

Características técnicas

Lámpara:

Nº de modelo: 14179106L / 14179105L

Tensión de funcionamiento: 230–240 V~, 50 Hz

Rendimiento nominal: 11 W

Bombilla: 1 x Módulo LED

Clase de protección: II/□

Módulo LED:

Rendimiento nominal: 8,8 W

Este producto contiene fuentes de luz con clase de eficiencia energética "E".

Seguridad



Indicaciones de seguridad

¡El derecho de garantía quedará anulado en caso de producirse daños por no tener en cuenta estas instrucciones de uso! ¡No se asumirá responsabilidad alguna por daños indirectos! En caso de que el manejo inadecuado del producto o el incumplimiento de las indicaciones de seguridad provoquen daños materiales o personales, ¡no se asumirá ninguna responsabilidad!

■



¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTE PARA NIÑOS!

No deje nunca a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes del peligro. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento nunca deben llevarse a cabo por niños sin la vigilancia de un adulto.

⚠ ¡RIESGO DE LESIONES!

- No deje la lámpara o el material de embalaje desatendidos. Las bolsas, láminas, piezas de plástico, etc. podrían convertirse en juguetes peligrosos para los niños.



Cómo evitar el peligro de muerte por descarga eléctrica

- Antes de cada uso, compruebe si la lámpara y el cable de conexión a red presentan daños. Si detecta algún desperfecto, no utilice la lámpara.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Una lámpara defectuosa conlleva peligro de muerte por descarga eléctrica. Póngase en contacto con el centro de servicio o un electricista si se producen daños, es necesario hacer reparaciones o surgen otros problemas con la lámpara.

- El cable exterior flexible de esta lámpara no puede cambiarse; si el cable estuviera dañado, la lámpara deberá eliminarse.
- Asegúrese antes del uso de que la tensión de red existente coincida con la tensión de funcionamiento necesaria para la lámpara (véase «Datos técnicos»).
- Evite que la lámpara entre en contacto con agua u otros líquidos.
- Saque siempre el enchufe de la toma de corriente antes del montaje, el desmontaje o la limpieza.
- No abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo. Esto puede suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
- La fuente de luz de esta lámpara solo puede ser sustituida por el fabricante, un técnico encargado por este o una persona con una cualificación similar.

■



No apto para interruptores electrónicos y reguladores externos.



Cómo prevenir incendios y lesiones

- No mire la bombilla desde una distancia corta durante el funcionamiento.

- No observar los LED con un instrumento óptico (p. ej. una lupa).
- No cubra la lámpara con ningún objeto. Una formación de calor excesiva podría provocar un incendio.
- No deje la lámpara en funcionamiento sin vigilancia.



Cómo proceder de forma segura

- Instale la lámpara de forma que esté protegida de la humedad y la suciedad.
- ¡Proceda siempre con sumo cuidado! Preste mucha atención a lo que hace y actúe siempre con sentido común. Bajo ningún concepto monte la lámpara si está distraído o no se encuentra bien.
- Para desconectar la lámpara completamente del suministro de corriente, se debe sacar el adaptador de corriente de la toma de corriente.
- El cable de red no debe emplearse como asa de transporte.

Puesta en funcionamiento

Cómo montar la lámpara

Nota: retire todo el material de embalaje del producto.

Nota: tenga cuidado durante el montaje de pasar el cable de red (6) lentamente por el soporte (1).

- Retire la parte inferior del soporte (4) con cuidado (véase la fig. A).
- Introduzca el tubo vertical (5) en el soporte (1) (véase la fig. B). Tenga cuidado de que el cable de red (6) que pasa por el tubo vertical (5) no quede atrapado.
- Deslice primero la arandela (2) y en último lugar la tuerca (3) por abajo en el tubo vertical (5) (véase la fig. C).
- A continuación apriete la tuerca (3) con la ayuda de la herramienta (7) (véase la fig. C).
Asegúrese de que el ajuste sea correcto. Ponga el cable de red (6) en el soporte (1), como se muestra en la ilustración D. Tenga cuidado de que el cable de red (6) no quede atrapado en el interior del soporte (1).
- Coloque a continuación la lámpara montada en la parte inferior del soporte (4). Tenga cuidado de que el cable de red (6) se encuentre en el hueco previsto para ello de la parte inferior del soporte (4) (véase la fig. E).
- Atornille la parte inferior del soporte (4) con los tornillos (8) suministrados (véase la fig. F).
- Pegue las cubiertas para tornillos (9) en los puntos previstos para ello de los tornillos (8) (véase la fig. G).
- Introduzca el enchufe (10) en una toma de corriente debidamente instalada (véase la fig. H).

Ya puede utilizar la lámpara.

Cómo encender / apagar la lámpara

Encienda y apague la lámpara empleando el interruptor de encendido y apagado (11).

Ajuste del reflector



¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS DEBIDO A SUPERFICIES CALIENTES!

Nota: modifique la orientación del reflector (13) únicamente con la lámpara apagada.

- Deje que la lámpara se enfríe completamente.
- Coloque el brazo flexible de la lámpara (12) en la posición deseada.
- Coloque el reflector (13) en la posición deseada.

Mantenimiento y limpieza

- Apague la lámpara.



¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Extraiga el enchufe (10) de la toma de corriente.



¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS DEBIDO A SUPERFICIES CALIENTES!

Deje que la lámpara se enfríe completamente.



¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Por razones de seguridad eléctrica, nunca limpie la lámpara con agua u otros líquidos ni la sumerja en agua.

- No utilice disolventes, gasolina o similares, ya que la lámpara se dañaría.
- Limpie la lámpara únicamente con un paño seco y sin pelusas.
- Introduzca el enchufe (10) en una toma de corriente correctamente instalada.

Eliminación



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente:
1–7: plásticos / 20–22: papel y cartón / 80–98:

materiales compuestos.



ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE + NOTICE



Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

A DÉPOSER
EN VALETTE
A DÉPOSER
EN DÉCHÈT

Points de collecte sur www.qualiteindemarche.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil

Tanto el producto como los accesorios y los materiales de embalaje son reciclables y están sujetos a una responsabilidad ampliada del

fabricante. Elimínelos por separado, siguiendo el Info-tri (información de clasificación) ilustrado, para mejorar el tratamiento de los residuos. El logo Triman solo tiene validez en Francia.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

Garantía y servicio técnico

Garantía

Este aparato goza de una garantía de 36 meses a partir del momento de la compra. Este aparato ha sido fabricado con mucho cuidado y ha sido sometido a precisos controles de calidad. Dentro del período de garantía, reparamos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación. Si aún así detecta defectos durante el período de garantía, por favor, envíe el aparato a la dirección de servicio que figura indicando el siguiente número de modelo: 14179106L / 14179105L.

Están excluidos de la garantía los daños producidos por manejo incorrecto, no seguimiento del manual de instrucciones o manipulación del producto por parte de personas no autorizadas, así como las piezas de desgaste (p. ej. las bombillas). Si se hace uso de la garantía, no se prolongará ni renovará el período de garantía.

Dirección del servicio técnico

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALEMANIA

Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109

Correo electrónico: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

FR

Gratuita número de servicio:

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 514619_2510

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 514619_2510) como justificante de compra.

Declaración de conformidad CE

Este producto cumple las exigencias de las directivas europeas y nacionales vigentes. Se ha comprobado la conformidad. El fabricante dispone de las declaraciones y documentos correspondientes.

Fabricante

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALEMANIA

Billedtekst til de anvendte piktogrammer.....	Side 47
Indledning.....	Side 47
Formålsbestemt anvendelse.....	Side 47
Leverede dele.....	Side 48
Beskrivelse af de enkelte dele.....	Side 48
Tekniske data.....	Side 48
Sikkerhed.....	Side 48
Sikkerhedsanvisninger.....	Side 48
Ibrugtagning.....	Side 49
Montering af lampe.....	Side 49
Tænd/sluk for lampen.....	Side 49
Justering af reflektoren.....	Side 49
Vedligeholdelse og rengøring.....	Side 49
Bortskaffelse.....	Side 49
Garanti og service.....	Side 49
Garanti.....	Side 49
Serviceadresse.....	Side 50
Konformitetserklæring.....	Side 50
Producent.....	Side 50

Billedtekst til de anvendte piktogrammer

	Læs anvisningerne!		Livs- og ulykkesfare for små og store børn!
	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum.		Sådan forholder du dig korrekt
V	Volt		Advarsel mod elektrisk stød! Livsfare!
 A.C. a.c.	Vekselspænding (strøm- og spændingsart)		Ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
Hz	Hertz (frekvens)		Forsigtig! Risiko for forbrænding som følge af varme overflader!
 W	Watt (aktiv effekt)	 lm	Lumen
	Beskyttelsesklasse II		Bortskaf emballage og apparat på en miljømæssig korrekt måde!
	Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!	 Ra CRI	Farvegengivelsesindeks
	For at undgå farer må beskadigede pærer på dette produkt kun udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende fagmand.		For at undgå farer må en beskadiget styreanordning i dette produkt kun udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende fagmand.
	Lystemperatur i kelvin		Bølgepap
	Polyætylen (lav densitet)		Papir
	Pap		Polyethylenterephthalat
	Polyvinylchlorid		Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger

LED bordlampe

Indledning



Læs venligst hele denne betjeningsvejledning omhyggeligt igennem. Klap siden med billeder ud. Vejledningen hører til produktet og indeholder vigtige bemærkninger vedrørende ibrugtagning og håndtering. Overhold altid alle sikkerhedsanvisninger. Inden du tager produktet i brug, skal du først kontrollere, om den spænding, der forefindes, er korrekt, og om alle komponenter er monteret rigtigt. Hvis du har spørgsmål eller er usikker i forhold til, hvordan

du skal håndtere produktet, bedes du kontakte din forhandler eller kundeservice. Opbevar denne vejledning omhyggeligt, og sørg for at give den videre til en evt. ny ejer.

Formålsbestemt anvendelse



Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum. Dette produkt er kun beregnet til brug i private husholdninger. Dette produkt er beregnet til normal brug.

Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om produktet er i fejlfri tilstand.

- 1 LED bordlampe, 14179106L / 14179105L
- 1 Stativ (Todelt) 4 Skruer
- 1 Værktøj 4 Skrueafdækninger
- 1 Monterings- og betjeningsvejledning

Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Stativ
- 2 Underlagsskive
- 3 Møtrik
- 4 Fodens bund
- 5 Standrør
- 6 Netkabel
- 7 Værktøj
- 8 Skruer
- 9 Skruerafdækning
- 10 Strømskik
- 11 Tænd/sluk-kontakt
- 12 Fleksibel lampearmer
- 13 Reflektor

Tekniske data

Lampe:

- Model nr.: 14179106L / 14179105L
- Driftsspænding: 230–240 V~, 50 Hz
- Nominal effekt: 11 W
- Pære: 1 x LED-modul
- Beskyttelsesklasse: II/□

LED-modul:

- Nominal effekt: 8,8 W

Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklasse "E".

Sikkerhed



Sikkerhedsanvisninger

Ved skader, som forårsages af ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages gennem uhensigtsmæssig håndtering eller ikke-overholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!



ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!

Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.

- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8 års alderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet undervist mht. sikker brug af produktet og forstår de derudaf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervenlighedsforholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

ADVARSEL! FARE FOR TILSKADEKOMST!

- Lad ikke lampen eller emballagematerialet ligge og flyde. Plastfolie, plastposer, plastdele osv. kan blive til farligt legetøj for børn.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Kontroller lampen og strømtilslutningsledningen for eventuelle skader før hver brug. Brug aldrig lampen, hvis du bemærker skader.

ADVARSEL!

En beskadiget lampe indebærer livsfare fra elektrisk stød. I tilfælde af skader, reparationer eller andre problemer med lampen skal du kontakte kundeservice eller en kvalificeret elektriker.

- Den ydre fleksible ledning på denne lampe kan ikke udskiftes. Hvis ledningen er beskadiget, skal lampen kasseres.
- Kontrollér før brug, at netspændingen stemmer overens med den driftsspænding, der er nødvendig til lampen (se "Tekniske data").
- Undgå absolut at lampen kommer i berøring med vand eller andre væsker.
- Tag altid strømskikket ud af stikkontakten før montering, afmontering eller rengøring.
- De elektriske dele må aldrig åbnes og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- Lampens pære må kun udskiftes af producenten eller af en af denne udpeget servicetekniker eller af en tilsvarende kvalificeret person.



Ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.



Undgå fare for brand og tilskadekomst

- Se ikke ind i pæren fra kort afstand, når lampen er tændt.
- Kig ikke på LED'en med et optisk instrument (f.eks. lup).
- Dæk ikke lampen med genstande af nogen art. For høj varmeudvikling kan forårsage brand.
- Lad ikke lampen være uden opsyn, når den er tændt.



Sådan forholder du dig rigtigt

- Placer lampen sådan, at den er beskyttet mod fugt og snavs.
- Vær hele tiden koncentreret! Vær altid opmærksom på hvad du gør og brug din sunde fornuft. Monter ikke lampen, hvis du er ukoncentreret eller føler dig dårligt tilpas.
- For at koble strømforsyningen til lampen helt fra tages strømforsyningsenheden ud af stikkontakten.
- Strømkablet må ikke bruges til at bære i.

Ibrugtagning

Montering af lampe

Bemærk: Fjern al emballage fra produktet.

Bemærk: Sørg under monteringen for, at strømkablet (6) trækkes langsomt gennem foden (1).

- Tag forsigtigt bunden af foden (4) af (se fig. A).
- Sæt standerrøret (5) i foden (1) (se fig. B). Sørg for, at strømkablet (6), som er ført igennem standerrøret (5), ikke bliver klemt fast.
- Sæt først underlagsskiven (2) og derefter møtrikken (3) på standerrøret (5) nedfra (se fig. C).
- Skru derefter møtrikken (3) fast ved brug af værktøjet (7) (se fig. C).
Sørg for, at alt sidder korrekt. Anbring strømkablet (6) i foden (1), som vist i figur D. Sørg for, at strømkablet (6) ikke klemmes fast inde i foden (1).
- Anbring til slut den samlede lampe på fodens bund (4). Sørg for, at strømkablet (6) er anbragt i den dertil beregnede åbning i fodens bund (4) (se fig. E).
- Skru fodens bund (4) fast med de medfølgende skruer (8) (se fig. F).
- Klæb skruedefdækningerne (9) på de dertil beregnede steder på skruerne (8) (se fig. G).
- Sæt strømstikket (10) i en korrekt installeret stikkontakt (se fig. H).

Din lampe er nu klar til brug.

Tænd/sluk for lampen

Lampen tændes og slukkes ved hjælp af tænd/sluk-kontakten (11).

Justering af reflektoren



FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE GENNEM VARME OVERFLADER!

Bemærk: Du må kun ændre reflektorens (13) retning, når lampen er slukket.

- Lad lampen køle fuldstændigt af.
- Placer den fleksible lampearm (12) i den ønskede position.
- Flyt reflektoren (13) til den ønskede position.

Vedligeholdelse og rengøring

- Sluk for lampen.

ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

Tag strømstikket (10) ud af stikkontakten.

FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE GENNEM VARME OVERFLADER!

Lad lampen køle fuldstændigt af.

ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

På grund af den elektriske sikkerhed, må lampen aldrig rengøres med vand eller andre væsker eller endda sænkes ned i vand.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring.
- Sæt strømstikket (10) i en korrekt installeret stikkontakt.

Bortskaffelse



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer / 20–22: papir og pap / 80–98: kompositmaterialer.

kompositmaterialer.



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



Cet appareil et ses accessoires se recyclent.

Points de collecte sur www.qualiteindemarche.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil.

Produkt inkl. tilbehør og emballagematerialer er genanvendelige og underlagt et udvidet producentansvar. Materialerne skal bortskaffes

sorteret i overensstemmelse med den viste sorteringsinformation for at opnå forbedret affaldsbehandling. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



For miljøets skyld må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. Du kan få oplysninger om indsamlingssteder og deres åbningstider hos din ansvarlige forvaltning.

Garanti og service

Garanti

Du får 36 måneders garanti på dette apparat fra købstidspunktet. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantiiden retter vi omkost-

ningsfrit alle materiale- eller produktionsfejl. Skulle der alligevel opstå mangler i garantiperioden, bedes du sende apparatet til den oplyste serviceadresse med angivelse af følgende modelnummer: 14179106L / 14179105L.

Garantien omfatter ikke skader, som er opstået på grund af forkert håndtering, manglende overholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af ikke-autoriserede personer samt slid i forbindelse med brugen (som f.eks. lyskilder). Garantitiden forlænges eller fornys ikke gennem garantiydelsen.

Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
TYSKLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Gratis service-nummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 514619_2510

Hold kvitteringen og varenummeret (IAN 514619_2510) klar som dokumentation for købet i forbindelse med alle forespørgsler.

Konformitetserklæring C E

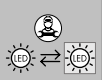
Dette produkt opfylder kravene iht. de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Overensstemmelsen er blevet dokumenteret. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten.

Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
TYSKLAND

Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina	52
Introduzione	Pagina	52
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso.....	Pagina	52
Dotazione.....	Pagina	53
Descrizione dei pezzi.....	Pagina	53
Dati tecnici.....	Pagina	53
Sicurezza	Pagina	53
Istruzioni di sicurezza.....	Pagina	53
Messa in funzione	Pagina	54
Montaggio della lampada.....	Pagina	54
Accensione / spegnimento della lampada.....	Pagina	54
Installazione del riflettore.....	Pagina	54
Manutenzione e pulizia	Pagina	54
Smaltimento	Pagina	54
Garanzia e assistenza	Pagina	55
Garanzia.....	Pagina	55
Indirizzo del servizio assistenza.....	Pagina	55
Dichiarazione di conformità.....	Pagina	55
Fabbricante.....	Pagina	55

Legenda dei pittogrammi utilizzati

	Leggere le istruzioni!		Pericolo di vita e di lesioni per infanti e bambini!
	Questa lampada è stata concepita per l'impiego in ambienti interni, asciutti e al chiuso.		Comportamento corretto
V	Volt		Avvertenza scossa elettrica! Pericolo di vita!
 A.C. a.c.	Tensione alternata (tipo di corrente e tensione)		Non compatibile con dimmer esterno o interruttore elettronico.
Hz	Hertz (frequenza)		Attenzione! Pericolo di ustione a causa delle superfici calde!
 W	Watt (potenza attiva)		Lumen
	Classe di protezione II		Smaltire l'imballaggio e il dispositivo in modo differenziato!
	Rispettare le avvertenze e le istruzioni di sicurezza!		Indice di riproduzione del colore
	Per evitare qualsiasi tipo di pericolo, la sorgente luminosa guasta del presente prodotto può essere sostituita solo dal fabbricante, dal suo rappresentante di assistenza o da un tecnico qualificato.		Per evitare qualsiasi tipo di pericolo, il dispositivo di azionamento guasto del presente prodotto può essere sostituito solo dal fabbricante, dal suo rappresentante di assistenza o da un tecnico qualificato.
	Temperatura della luce in Kelvin		Cartone ondulato
	Polietilene (bassa densità)		Carta
	Cartone		Polietilene tereftalato
	Cloruro di polivinile		Istruzioni di sicurezza Istruzioni per il maneggiamento

Lampada LED da tavolo

Introduzione



Leggere attentamente e completamente queste istruzioni per l'uso. Aprire la pagina con le illustrazioni. Queste istruzioni fanno parte del prodotto e contengono note importanti per la messa in funzione e la manipolazione. Rispettare sempre le istruzioni di sicurezza. Prima della messa in funzione, verificare che sia presente la tensione corretta e che le parti siano state montate correttamente. In caso

di domande in materia di manipolazione del dispositivo, mettersi in contatto con il rivenditore di riferimento o con il servizio assistenza. Conservare queste istruzioni e darle a terzi in caso di cessione del prodotto.

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso



Questa lampada è stata concepita esclusivamente per l'impiego al chiuso, in ambienti asciutti. Questo prodotto è destinato solo per l'utilizzo domestico privato. Questo prodotto è destinato solo per il funzionamento normale.

Dotazione

Dopo aver sfeezionato il dispositivo, controllare sempre la completezza della dotazione e il suo stato.

1 Lampada LED da tavolo, 14179106L / 14179105L

1 Stand (Due pezzi) 4 Copriviti

1 Utensile 4 Viti

1 Istruzioni per il montaggio e per l'uso

Descrizione dei pezzi

1 Stand

2 Rondella

3 Dado

4 Lato inferiore del piede d'appoggio

5 Tubo di livello

6 Cavo di rete

7 Utensile

8 Viti

9 Copriviti

10 Spina di rete

11 Interruttore ON/OFF

12 Braccio della lampada flessibile

13 Riflettore

Dati tecnici

Lampada:

Modello n.: 14179106L / 14179105L

Tensione di esercizio: 230–240 V~, 50 Hz

Potenza nominale: 11 W

Sorgente luminosa: 1 x Modulo LED

Classe di protezione: II/□

Modulo LED:

Potenza nominale: 8,8 W

Il prodotto comprende sorgenti luminose della classe di efficienza energetica "E".

Sicurezza



Istruzioni di sicurezza

I danni provocati dall'inosservanza delle istruzioni per l'uso invalidano la garanzia! L'azienda non si assume alcuna responsabilità per i danni indiretti! L'azienda non si assume alcuna responsabilità per i danni alle persone e alle cose causati dall'utilizzo non conforme alla destinazione d'uso o all'inosservanza delle istruzioni di sicurezza!



AVVERTENZA! PERICOLO DI VITA E DI LESIONI PER INFANTI E BAMBINI!

Non permettere mai ai bambini di giocare da soli on il materiale da imballaggio. Pericolo di soffocamento a causa del materiale da imballaggio. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Tenere sempre i bambini a debita distanza dal prodotto.

- Questo dispositivo non può essere utilizzato da bambini in età inferiori agli 8 anni, nonché da persone con capacità fisiche, sensoriali o psichiche limitate, oppure da persone senza alcuna esperienza e conoscenza in materia senza adeguata supervisione. Inoltre, l'uso è sempre vietato a persone che non sono state istruite sull'utilizzo sicuro del dispositivo e non conoscono i pericoli a questo correlati. I bambini non possono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione non possono essere svolte dai bambini senza adeguata supervisione.



PERICOLO DI LESIONI!

- Non lasciare mai in giro la lampada o il materiale da imballaggio. La pellicola protettiva / il sacchetto, la minuteria di plastica ecc. possono trasformarsi in giocattoli pericolosi per i bambini.



Evitare il pericolo di vita a causa delle scosse elettriche

- Prima dell'uso assicurarsi che la lampada e il cavo di collegamento alla rete non presentino alcun danno. Non utilizzare la lampada in caso di presidenza di danni evidenti.



AVVERTENZA!

Una lampada danneggiata può rappresentare un pericolo di vita a causa della scossa elettrica. In caso di danni, riparazioni o altri problemi alla lampada rivolgersi al servizio assistenza o a un elettricista.

- Il conduttore esterno flessibile della lampada non può essere sostituito se è danneggiato. Pertanto la lampada deve essere smaltita.
- Prima dell'utilizzo assicurarsi che la tensione di rete disponibile corrisponda alla tensione di esercizio richiesta della lampada (vedi "Dati tecnici").
- Evitare sempre il contatto tra la lampada e l'acqua o altri liquidi.
- Prima di montare, smontare o pulire il prodotto, distaccare la spina di rete dalla presa.
- Non aprire mai nessuna delle apparecchiature elettriche né inserire oggetti al suo interno. Tali interventi comportano pericolo di morte per scossa elettrica.
- La sorgente luminosa della lampada può essere sostituita solo dal produttore, da un suo tecnico autorizzato o da una persona qualificata.



Non compatibile con dimmer esterno o interruttore elettronico.



Evitare il pericolo d'incendio o lesione

- Durante il funzionamento non rivolgere mai lo sguardo direttamente verso la sorgente luminosa da breve distanza.
- Non osservare il LED con uno strumento ottico (ad es. lente d'ingrandimento)
- Non coprire mai la lampada con alcun oggetto. Un eventuale surriscaldamento potrebbe causare un incendio.
- Non lasciare la lampada incustodita mentre è in funzione.



Comportamento corretto

- Posizionare la lampada in modo che sia protetta dall'umidità e dallo sporco.
- Siate sempre attenti! Fare sempre attenzione a ciò che si fa e agire sempre con cautela. Non montare mai la lampada se non si è concentrati o non si sta bene.
- Per poter scollegare completamente la lampada dall'alimentazione di corrente è necessario distaccare l'alimentatore a spina dalla presa.
- Il cavo di rete non deve essere utilizzato come maniglia di trasporto.

Messa in funzione

Montaggio della lampada

Nota: rimuovere il materiale da imballaggio dal prodotto.

Nota: durante il montaggio, fare attenzione che il cavo di rete (6) venga tirato lentamente attraverso il piede d'appoggio (1).

- Rimuovere con cautela il lato inferiore del piede d'appoggio (4) (vedere Fig. A).
- Inserire il tubo d'appoggio (5) nel piede d'appoggio (1) (vedere Fig. B). Assicurarsi che il cavo di rete (6) che passa attraverso il tubo d'appoggio (5) non rimanga incastrato.
- Spingere prima la rondella (2) e infine il dado (3) dal basso lungo il tubo d'appoggio (5) (vedere Fig. C).
- Fissare infine il dado (3) con l'utensile (7) (vedere Fig. C). Fare attenzione al corretto posizionamento. Assicurarsi che il montaggio sia corretto. Posare il cavo di rete (6) nel piede d'appoggio (1) come illustrato nella figura D. Fare attenzione che il cavo di rete (6) non rimanga incastrato all'interno del piede d'appoggio (1).
- Posizionare infine la lampada montata sul lato inferiore del piede d'appoggio (4). Assicurarsi che il cavo di rete (6) sia posizionato nel recesso del lato inferiore del piede d'appoggio (4) (vedere Fig. E).
- Serrare il lato inferiore del piede d'appoggio (4) con le viti in dotazione (8) (vedere Fig. F).
- Incollare i copriviti (9) ai punti predisposti sulle viti (8) (vedere Fig. G).

- Inserire la spina di rete (10) in una presa installata a regola d'arte (vedere Fig. H).

La lampada è pronta per l'uso.

Accensione / spegnimento della lampada

Accendere o spegnere la lampada con l'interruttore ON/OFF (11).

Installazione del riflettore



ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONE A CAUSA DELLE SUPERFICI CALDE!

Nota: modificare l'orientamento del riflettore (13) solo quando la lampada è spenta.

- Aspettare che la lampada si sia raffreddata completamente.
- Orientare il braccio della lampada flessibile (12) nella posizione desiderata.
- Posizionare quindi il riflettore (13) nella posizione desiderata.

Manutenzione e pulizia

- Spegner la lampada.



AVVERTENZA! PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

Distaccare la spina di rete (10) dalla presa.



ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONE A CAUSA DELLE SUPERFICI CALDE!

Aspettare che la lampada si sia raffreddata completamente.



AVVERTENZA! PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

Per garantire la sicurezza elettrica, la sorgente luminosa non deve mai essere pulita con acqua né essere immersa in questa o in un altro liquido.

- Non utilizzare alcun solvente, benzina o simile. La lampada potrebbe subire dei danni.
- Per la pulizia utilizzare un panno asciutto e senza pelucchi.
- Inserire la spina di rete (10) in una presa installata a regola d'arte.

Smaltimento



Notare l'etichettatura dei materiali di imballaggio nella raccolta differenziata, questi sono contrassegnati da sigle (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastica/20-22: carta e cartone/80-98: materiali

compositi.



Il prodotto, i suoi accessori e il materiale da imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità allargata del fabbricante. Smaltire in modo differenziato, seguendo le informazioni stampate (informazioni sulla differenziazione) per una migliore gestione dei rifiuti. Il logo Triman è valido solo in Francia.



Nell'interesse della protezione dell'ambiente, non gettare il prodotto nei rifiuti domestici quando ha esaurito la sua funzione, ma smaltirlo in modo professionale. Puoi saperne di più sui punti di raccolta e sui loro orari di apertura presso la tua amministrazione responsabile.

Garanzia e assistenza

Garanzia

L'apparecchio è provvisto di una garanzia di 36 mesi a decorrere dalla data di acquisto. L'apparecchio è stato prodotto con estrema cura ed è stato sottoposto a severi controlli di qualità. Per la durata del periodo di garanzia risolviamo gratuitamente qualunque problema legato a difetti di materiale o di produzione. Se tuttavia si dovessero riscontrare dei difetti durante il periodo di garanzia, si prega di inviare l'apparecchio all'indirizzo di assistenza riportato indicando il codice del modello: 14179106L / 14179105L.

Sono esclusi dalla garanzia danni causati da uso improprio, mancato rispetto delle istruzioni per l'uso o interventi da parte di persone non autorizzate, così come i componenti usurabili (ad es. le lampadine). Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Indirizzo del servizio assistenza

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA

Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Numero di servizio gratuito:

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 514619_2510

Per tutte le richieste tenere a portata di mano lo scontrino e il numero articolo (IAN 514619_2510) per attestare l'acquisto.

Dichiarazione di conformità CE

Questo prodotto è conforme ai requisiti delle norme europee e nazionali. La conformità è stata verificata. Le dichiarazioni e la documentazione sono state fornite dal fabbricante.

Fabbricante

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata.....	Oldal 57
Bevezető.....	Oldal 57
Rendeltetésszerű használat.....	Oldal 57
A csomag tartalma.....	Oldal 58
Alkatrészleírás.....	Oldal 58
Műszaki adatok.....	Oldal 58
Biztonság.....	Oldal 58
Biztonsági tudnivalók.....	Oldal 58
Üzembe helyezés.....	Oldal 59
A lámpa felszerelése.....	Oldal 59
Lámpa be-/kikapcsolása.....	Oldal 59
A reflektor beállítása.....	Oldal 59
Karbantartás és tisztítás.....	Oldal 59
Mentesítés.....	Oldal 59
Garancia és szervíz.....	Oldal 60
Garancianyilatkozat.....	Oldal 60
Szervíz címe.....	Oldal 60
Megfelelőségi nyilatkozat.....	Oldal 60
Gyártó.....	Oldal 60
Jótállási tájékoztató.....	Oldal 61

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata

	Olvassa el az utasításokat!		Kisgyerekek és gyerekek számára élet- és balesetveszélyes!
	Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő használatra alkalmas.		Így jár el helyesen
V	Volt		Vigyázat, áramütés veszélye áll fenn! Életveszély!
 A.C. a.c.	Váltakozó feszültség (áram- és feszültségfajta)		Nem megfelelő külső fényerő-szabályozóhoz és elektronikus kapcsolókhoz.
Hz	Hertz (frekvencia)		Vigyázat! Forró felületek okozta égési sérülések veszélye!
 W	Watt (effektív teljesítmény)		lm Lumen
	II. érintésvédelmi osztály		A csomagolást és az eszközt környezetbarát módon ártalmatlanítsa!
	Tartsa be a figyelmeztető és a biztonsági tudnivalókat!		Ra CCR Színvisszaadási index
	A veszélyek elkerülésére a termék sérült fényforrását kizárólag a gyártó, annak szervizképviselője vagy ehhez hasonló szakember cserélheti ki.		A veszélyek elkerülésére a termék sérült lámpaműködtető eszközét kizárólag a gyártó, annak szervizképviselője vagy ehhez hasonló szakember cserélheti ki.
	Fényhőmérséklet Kelvinben		Hullámkarton
	Polietilén (alacsony sűrűségű)		Papír
	Karton		Polietilén tereftalát
	PVC		Biztonsági információk Utasítások

LED asztali lámpa

Bevezető



Kérjük, teljesen és gondosan olvassa át ezt a kezelési utasítást. Lapozzon az illusztrációkat tartalmazó oldalra. Az ez utasítás ehhez a termékhez tartozik és fontos utasításokat tartalmaz az üzembe helyezéssel és kezeléssel kapcsolatban. Kérjük, tartsa be minden biztonsági utasítást. Üzembe helyezés előtt ellenőrizze, hogy megfelelő feszültség áll-e rendelkezésre, és hogy az alkatrészek helyesen vannak-e felszerelve. Ha kérdései vannak vagy bizonytalan a

készülék kezelésével kapcsolatban, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Kérjük, gondosan őrizze meg ezt az utasítást, és szükség esetén adja tovább harmadik fél részére.

Rendeltetészerű használat



Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő használatra alkalmas. Ez a termék kizárólag magánháztartásokban való használatra szolgál. Ezt a terméket normál működésre tervezték.

A csomag tartalma

Közvetlenül a kicsomagolás után ellenőrizze a csomag hiánytalan-ságát, valamint a készülék kifogástalan állapotát.

1 LED asztali lámpa, 14179106L / 14179105L

1 Talp (Kétrészes) 4 Csavar fedelek

1 Szerszám 4 Csavarok

1 Szerelési és használati útmutató

Alkatrészleírás

1 Talp

2 Alátét

3 Anya

4 Az állvány láb alja

5 Standpipe

6 Hálózati kábel

7 Szerszám

8 Csavarok

9 Csavar fedél

10 Hálózati dugó

11 BE-/KIKAPCSOLÓ gomb

12 Flexibilis lámpakar

13 Reflektor

Műszaki adatok

Lámpa:

Modellszám.: 14179106L / 14179105L

Üzemi feszültség: 230–240 V~, 50 Hz

Névleges teljesítmény: 11 W

Izzó: 1 x LED modul

Érintésvédelmi osztály: II/□

LED modul:

Névleges teljesítmény: 8,8 W

Ez a termék „E” energiaosztályú fényforrásokat tartalmaz.

Biztonság



Biztonsági tudnivalók

A használati útmutató figyelmen kívül hagyásából eredő károokra nem vonatkozik a garancia! Közvetett károkért nem vállalunk felelősséget! A szakszerűtlen használatból vagy a biztonsági tudnivalók figyelmen kívül hagyásából eredő anyagi károkért vagy személyi sérülésekért nem vállalunk felelősséget!



FIGYELMEZTETÉS! KISGYEREKEK ÉS GYEREKEK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLYES!

Soha ne hagyja a gyermekét a csomagolóanyaggal felügyelet nélkül. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. A gyerekeket tartsa a terméktől mindig távol.

- A készüléket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a készülék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.



SÉRÜLÉSVESZÉLY!

- A lámpát és a csomagolóanyagot ne hagyja felügyelet nélkül. A műanyag fóliák/zacsók, műanyagdarabok stb. gyermekek számára veszélyes játékszerek lehetnek.



Kerülje az áramütés általi életveszélyt

- Minden használat előtt ellenőrizze a lámpát és a hálózati csatlakozókábelt, hogy nincs-e rajta sérülés. Soha ne használja a lámpát, ha valamilyen sérülést észlel.



FIGYELMEZTETÉS!

A sérült lámpa életveszélyt jelent áramütés miatt. Sérülés, javítás vagy egyéb probléma esetén forduljon a szervizközponthoz vagy szakképzett villanyszerelőhöz.

- A lámpatest külső hajlékony zsinórja nem cserélhető; ha a zsinór megsérül, a lámpatestet ki kell dobni.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a rendelkezésre álló hálózati feszültség megfelel-e az izzó előírt üzemi feszültségének (lásd "Műszaki adatok").
- Feltétlenül kerülje el a lámpa vízzel vagy más folyadékokkal történő érintkezését.
- Összeszerelés, szétszerelés vagy tisztítás előtt mindig húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
- Soha ne szerelje szét az elektromos berendezéseket és ne dugjon ezekbe tárgyakat. Az ilyen jellegű beavatkozások áramütés általi életveszélyt jelentenek.
- A lámpa fényforrását kizárólag a gyártó vagy egy általa megbízott technikus, illetve ehhez hasonló szakképesítéssel rendelkező személy cserélheti ki.



Nem megfelelő külső fényerő-szabályozóhoz és elektronikus kapcsolókhoz.



Kerülje a tűz- és sérülésveszélyt

- Ne nézzen az izzóba kis távolságból, ha az be van kapcsolva.
- Ne nézze a LED-et optikai eszközzel (pl. nagyítóval).
- Ne takarja le a lámpát tárgyakkal. A túlzott hőfelgyűlés tűzhoz vezethet.
- Ne hagyja a lámpát felügyelet nélkül működés közben.



Igy jár el helyesen

- A lámpát úgy állítsa fel el, hogy védve legyen a nedveségtől és a szennyeződésektől.
- Figyeljen oda folyamatosan! Ügyeljen mindig arra, amit tesz, és ésszerűen járjon el. Semmiképpen se szerelje fel a lámpát, ha nem tud összpontosítani vagy nem érzi jól magát.
- Ahhoz, hogy a lámpát teljesen leválassa a tápegységről, a dugaszolható tápegységet ki kell húzni az aljzatból.
- A hálózati kábel nem használható hordozó-fogantyúként.

Üzembe helyezés

A lámpa felszerelése

Megjegyzés: Távolítsa el a termékről az összes csomagolóanyagot.

Tipp: a beszerelés során ügyeljen arra, hogy a hálózati kábelt **(6)** lassan húzza át az állvány lábán **(1)**.

- Óvatosan távolítsa el az állvány láb alját **(4)** (lásd az A ábrát).
- Helyezze be az állvány csövet **(5)** az állvány lábba **(1)** (lásd B ábra). Győződjön meg róla, hogy a hálózati kábel **(6)**, amely az állvány csövön **(5)** keresztül fut, nem szorul be.
- Először az alátétet **(2)**, majd az anyát **(3)** alulról nyomja rá az állvány csőre **(5)** (lásd a C ábrát).
- Ezután húzza meg az anyát **(3)** a szerszámmal **(7)** (lásd C ábra). Győződjön meg róla, hogy az megfelelően illeszkedik. Helyezze be a hálózati kábelt **(6)** az állvány lábba **(1)** a D ábrán látható módon. Győződjön meg róla, hogy a hálózati kábel **(6)** nem szorul be az állvány lábba **(1)**.
- Ezután helyezze az összeszerelt lámpát az állvány láb aljára **(4)**. Győződjön meg arról, hogy a hálózati kábel **(6)** az állvány **(4)** alján található mélyedésbe van helyezve (lásd E ábra).
- Csavarozza fel szorosan az állvány alját **(4)** a mellékelt csavarokkal **(8)** (lásd F ábra).
- Ragassza a csavarok fedeleit **(9)** a csavarok **(8)** kijelölt helyére (lásd a G ábrát).
- Helyezze be a hálózati csatlakozót **(10)** egy megfelelően beszerelt aljzatba (lásd a H ábrát).

A lámpa most üzemkész.

Lámpa be-/kikapcsolása

Kapcsolja be vagy ki a lámpát a BE-/KIKAPCSOLÓ gombbal **(11)**.

A reflektor beállítása



VIGYÁZAT! A FORRÓ FELÜLETEK ÉGÉSI SÉRÜLÉSEKET OKOZHATNAK!

Tipp: Csak akkor változtassa meg a reflektor **(13)** beállítását, ha a lámpa ki van kapcsolva.

- Hagyja a lámpát teljesen lehűlni.
- Mozgassa a flexibilis lámpakart **(12)** a kívánt pozícióba.
- Mozgassa a reflektort **(13)** a kívánt pozícióba.

Karbantartás és tisztítás

- Kapcsolja le a lámpát.



FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Húzza ki a hálózati csatlakozót **(10)** a konnektorból.



VIGYÁZAT! A FORRÓ FELÜLETEK ÉGÉSI SÉRÜLÉSEKET OKOZHATNAK!

Hagyja a lámpát teljesen lehűlni.



FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Az elektromos biztonság érdekében a lámpát soha nem szabad vízzel vagy más folyadékokkal tisztítani, vagy a vízbe meríteni.

- Ne használjon oldószert, benzint vagy hasonlókat. Más esetben a lámpa megrongálódhat.
- A tisztításhoz csak egy száraz és szálát nem eresztő kendőt használjon.
- Helyezze be a hálózati csatlakozót **(10)** egy megfelelően beszerelt konnektorbba.

Mentesítés



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok / 20–22: papír és

karton / 80–98: kötőanyagok.



ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE + NOTICE



Cet appareil et ses accessoires se recyclent

A DÉPOSER EN MÉTIERS
A DÉPOSER EN MÉTIERS

Points de collecte sur www.qualiteenvironnement.fr
Protégez la réparation en le don de votre appareil

A termék a tartozékokkal és a csomagolóanyagokkal együtt újrahasznosítható, és a kiterjesztett gyártói felelősség hatálya alá

tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében a feltüntetett info-tri (válogatási információk) szerint külön-külön ártalmatlanítsa ezeket. A Triman-logó csak Franciaországban érvényes.



A környezetvédelem érdekében ne dobja a terméket a háztartási hulladékba, ha elérte élettartama végét, hanem megfelelően ártalmatlanítsa. A gyűjtőpontokról

és azok nyitvatartási idejéről a helyi önkormányzatnál tájékozódhat.

Garancia és szervíz

Garancianyilatkozat

Erre a készülékre a vásárlás időpontjától számított 36 havi garanciában részesül. A készüléket gondosan gyártották és pontos minőségi vizsgálatnak vetették alá. A garanciaidő alatt minden anyag és gyártási hibát díjmentesen elhárítunk. Ha a garanciaidő alatt mégis hiányosságokat fedez fel, kérjük, küldje az eszközt a megadott szervíz címre a következő modellszám feltüntetésével: 14179106L / 14179105L.

A garanciából kizártak azok a károsodások, amelyeket szakszerűtlen kezelés, a Kezelési utasítás figyelmen kívül hagyása, vagy nem feljogosított személyek beavatkozása okozott, valamint a kopási részek (mint pld. az izzók). A garanciateljesítmény a garanciaidőt nem hosszabbítja meg és nem újítja fel.

Szervíz címe

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NÉMETORSZÁG
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Ingyenes szolgáltatási szám:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 514619_2510

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 514619_2510) a vásárlás tényének az igazolására.

Megfelelőségi nyilatkozat C E

Ez a termék kielégíti az érvényes európai és nemzeti irányelvek követelményeit. A megfeleléség bizonyított. Az ezzel kapcsolatos nyilatkozatok és iratok letétben, a gyártónál találhatók.

Gyártó

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NÉMETORSZÁG

A termék megnevezése: LED asztali lámpa	Gyártási szám: IAN 514619_2510
A termék típusa: 14179106L / 14179105L	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG E-mail: kundenservice@briloner.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Az importáló / forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítás, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba fel-fedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért

a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakítás-ból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkat-részek (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.
- A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

Legenda dos pictogramas utilizados.....	Página	64
Introdução.....	Página	64
Utilização adequada.....	Página	64
Material fornecido.....	Página	65
Descrição das peças.....	Página	65
Dados técnicos.....	Página	65
Segurança.....	Página	65
Indicações de segurança.....	Página	65
Colocação em funcionamento.....	Página	66
Montar o candeeiro.....	Página	66
Ligar/desligar o candeeiro.....	Página	66
Orientar o refletor.....	Página	66
Manutenção e limpeza.....	Página	66
Eliminação.....	Página	66
Garantia e assistência.....	Página	67
Garantia.....	Página	67
Endereço da assistência.....	Página	67
Declaração de conformidade.....	Página	67
Fabricante.....	Página	67

Legenda dos pictogramas utilizados

	Leia as instruções!		Perigo de morte e de acidente para bebés e crianças!
	Este candeeiro destina-se exclusivamente à utilização no interior, em espaços secos e fechados.		Procedimento correto
V	Volt		Aviso de choque elétrico! Perigo de morte!
 A.C. a.c.	Tensão alternada (tipo de corrente e tensão)		Não é adequado para reguladores de luz externos e interruptores eletrônicos.
Hz	Hertz (frequência)		Cuidado! Perigo de queimadura devido a superfícies quentes!
 W	Watt (potência efetiva)	 lm	Lumen
	Classe de proteção II		Elimine a embalagem e o aparelho de forma ecológica!
	Respeite as indicações de aviso e segurança!		Índice de restituição de cores
	Para evitar riscos, uma fonte de luz danificada deste produto só pode ser substituída pelo fabricante, pelo seu representante de assistência técnica ou por um especialista equivalente.		Para evitar riscos, o equipamento operacional danificado deste produto só pode ser substituído pelo fabricante, pelo seu representante de assistência técnica ou por um especialista equivalente.
 K	Temperatura de luz em Kelvin		Cartão canelado
	Polietileno (baixa densidade)		Papel
	Cartão		Poli(tereftalato de etileno)
	Policloreto de vinilo		Indicações de segurança Instruções

Candeeiro LED de mesa

Introdução



Leia este manual de instruções na íntegra e com atenção. Desdobre a página com as ilustrações. Este manual faz parte do produto e contém notas importantes sobre a colocação em funcionamento e o manuseamento. Respeite sempre todas as indicações de segurança. Antes da colocação em funcionamento, verifique se a tensão correta está presente e se todas as peças estão correta-

mente montadas. Em caso de dúvidas ou de incertezas quanto ao manuseamento do aparelho, contacte o seu revendedor ou centro de assistência técnica. Guarde este manual num local seguro e, se necessário, transmita-o a terceiros.

Utilização adequada



Este candeeiro destina-se exclusivamente à utilização no interior, em espaços secos e fechados. Este produto destina-se a ser utilizado apenas em casas

particulares. Este produto destina-se a um funcionamento normal.

Material fornecido

Após desembalar o aparelho, verifique sempre o material fornecido quanto à integridade, bem como o estado do aparelho.

- | | |
|--|------------------------|
| 1 Candeeiro LED de mesa, 14179106L / 14179105L | |
| 1 Base de suporte (Duas partes) | 4 Tampas dos parafusos |
| 1 Ferramenta | 4 Parafusos |
| 1 Instruções de utilização e montagem | |

Descrição das peças

- | | |
|-----------------------------|----------------------------------|
| 1 Base de suporte | 8 Parafusos |
| 2 Arruela | 9 Tampa dos parafusos |
| 3 Porca | 10 Ficha de rede |
| 4 Parte inferior do suporte | 11 Interruptor de ligar/desligar |
| 5 Tubo de suporte | 12 Braço flexível do candeeiro |
| 6 Cabo de rede | 13 Refletor |
| 7 Ferramenta | |

Dados técnicos

candeeiro:

- | | |
|--------------------------|-----------------------|
| N.º do modelo: | 14179106L / 14179105L |
| Tensão de funcionamento: | 230–240 V~, 50 Hz |
| Potência nominal: | 11 W |
| Lâmpada: | 1 x Módulo de LED |
| Classe de proteção: | II/□ |

Módulo de LED:

- | | |
|-------------------|-------|
| Potência nominal: | 8,8 W |
|-------------------|-------|

Este produto contém fontes luminosas de classe de eficiência "E".

Segurança



Indicações de segurança

Em caso de danos causados pela inobservância deste manual de instruções, perde-se o direito à garantia! Não assumimos a responsabilidade por danos subsequentes! Não nos responsabilizamos por danos materiais e pessoais, causados por um manuseamento incorreto ou pela inobservância das indicações de segurança!

■



AVISO! PERIGO DE MORTE E DE ACIDENTE PARA BEBÊS E CRIANÇAS!

Nunca deixe as crianças sem vigilância com o material da embalagem. Existe perigo de asfixia através do material de embalagem. As crianças subestimam frequentemente os perigos. Mantenha as crianças sempre afastadas do produto.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos, assim como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou deficiências na experiência e conhecimento, se forem vigiadas ou instruídas em relação ao uso seguro do aparelho e se compreenderem os perigos que daí possam resultar. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem vigilância.

PERIGO DE FERIMENTOS!

- Não deixe o candeeiro ou o material de embalagem espalhado de forma descuidada. As películas/sacos de plástico, peças de plástico etc. são perigosas para crianças.



Evite o perigo de morte por choque elétrico

- Verifique o candeeiro e o cabo de ligação à rede quanto a eventuais danos antes de cada utilização. Não utilize o candeeiro caso seja detetado algum dano.

AVISO!

Um candeeiro danificado representa um perigo de morte devido a choque elétrico. Em caso de danos, reparações ou outros problemas no candeeiro, contacte o serviço de assistência técnica ou um eletricista qualificado.

- O cabo flexível externo deste candeeiro não pode ser substituído; se o cabo estiver danificado, o candeeiro deve ser descartado.
- Antes da utilização, certifique-se de que a tensão de rede existente corresponde à tensão de funcionamento necessária do candeeiro (consultar "Dados técnicos").
- Evite sempre o contacto do dispositivo de iluminação com água ou outros líquidos.
- Desligue sempre a ficha da tomada antes da montagem, desmontagem ou limpeza.
- Nunca abra qualquer dos equipamentos elétricos, nem insira quaisquer objetos nos mesmos. Isto significaria perigo de morte por choque elétrico.
- A fonte de luz dessa luminária só pode ser substituída pelo fabricante, por um técnico por ele designado ou por uma pessoa com qualificações semelhantes.
-  Não é adequado para reguladores de luz externos e interruptores eletrónicos.



Evite perigos de queimadura e de ferimento

- Durante o funcionamento, não olhar diretamente para a lâmpada a uma curta distância.

- Não observe o LED com um instrumento ótico (por ex., lupa).
- Não cubra o candeeiro com quaisquer objetos. O desenvolvimento excessivo de calor pode levar à deflagração de um incêndio.
- Não deixe o candeeiro sem vigilância durante o funcionamento.



Procedimento correto

- Coloque o candeeiro para que esteja protegido de humidade e sujidade.
- Esteja sempre atento! Preste sempre atenção àquilo que está a fazer e proceda de forma sensata. Seja consciencioso e nunca monte o candeeiro quando não está concentrado ou quando se sentir indisposto.
- Para desligar completamente o candeeiro da alimentação elétrica, o transformador deve ser retirado da tomada.
- O cabo de alimentação não serve de pega transportadora.

Colocação em funcionamento

Montar o candeeiro

Nota: remova todo o material de embalagem do produto.

Nota: durante a montagem, certifique-se de que passa o cabo de rede (6) lentamente pelo suporte (1).

- Remova cuidadosamente a parte inferior do suporte (4) (ver fig. A).
- Insira o tubo de suporte (5) no suporte (1) (ver fig. B). Certifique-se de que o cabo de rede (6) que passa pelo tubo de suporte (5) não fica preso.
- Primeiro, encaixe a arruela (2) e, por último, a porca (3) na parte inferior do tubo de suporte (5) (ver fig. C).
- Em seguida, aperte a porca (3) utilizando a ferramenta (7) (ver fig. C). Certifique-se do encaixe correto. Coloque o cabo de rede (6) no suporte (1), conforme ilustrado na figura D. Certifique-se de que o cabo de rede (6) não fica preso no interior do suporte (1).
- Em seguida, coloque o candeeiro montado na parte inferior do suporte (4). Certifique-se de que o cabo de rede (6) está colocado na abertura prevista para o efeito na parte inferior do suporte (4) (ver fig. E).
- Fixe a parte inferior do suporte (4) com os parafusos fornecidos (8) (ver fig. F).
- Para o efeito, coloque as tampas dos parafusos (9) nos locais previstos nos parafusos (8) (ver fig. G).
- Ligue a ficha de rede (10) a uma tomada devidamente instalada (ver fig. H).

O seu candeeiro está agora pronto para ser utilizado.

Ligar/desligar o candeeiro

Ligue ou desligue o candeeiro utilizando o interruptor de ligar/desligar (11).

Orientar o refletor



CUIDADO! RISCO DE QUEIMADURAS DEVIDO A SUPERFÍCIES QUENTES!

Nota: altere a orientação do refletor (13) apenas quando o candeeiro estiver desligado.

- Permite que a lâmpada arrefeça completamente.
- Mova o braço flexível do candeeiro (12) para a posição desejada.
- Coloque o refletor (13) na posição desejada.

Manutenção e limpeza

- Desligue o candeeiro.

AVISO! PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO!

Desligue a ficha de rede (10) da tomada.

CUIDADO! PERIGO DE QUEIMADURAS ATRAVÉS DE SUPERFÍCIES QUENTES!

Permite que a lâmpada arrefeça completamente.

AVISO! PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO!

Por razões de segurança elétrica, o candeeiro nunca pode ser limpo com água ou outros líquidos, nem ser mergulhado em água.

- Não utilize solventes, gasolina ou produtos semelhantes. O candeeiro seria danificado.
- Para a limpeza, utilize apenas um pano seco, sem fios.
- Ligue a ficha de rede (10) a uma tomada devidamente instalada.

Eliminação



Esteja atento à especificação dos materiais da embalagem para a separação de lixo. Estas são identificadas com abreviações (a) e números (b) com o seguinte significado: 1–7: Plásticos / 20–22: Papel e papelão / 80–98: Materiais compostos.



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



Cet appareil et ses accessoires se recyclent. A DÉPOSER À LA DÉCHÈTE EN MÉTAL OU À LA DÉCHÈTE EN VERRE. Points de collecte sur www.quatreindemarches.fr. Présentez la notice ou le logo de votre appareil.

O produto, incluindo os acessórios e os materiais de embalagem são recicláveis e estão sujeitos a uma responsabilidade adicional do

cliente. Elimine os mesmos separadamente de acordo com a informação de triagem para um melhor tratamento de resíduos. O logótipo Triman só é válido para a França.



Não deposite o seu produto utilizado no lixo doméstico, a favor da proteção ambiental, e elimine-o de forma adequada. Pode informar-se sobre os pontos de recolha e o seu horário de funcionamento junto ao seu

município.

Garantia e assistência

Garantia

Recebe, no momento de compra deste aparelho, uma garantia de 36 meses. O aparelho foi fabricado cuidadosamente e submetido a um rígido controlo de qualidade. Dentro do período de garantia, reparamos gratuitamente todas as falhas de material ou de fabrico. Se, mesmo assim, surgirem eventuais defeitos durante o período de garantia, envie o aparelho para a morada da Assistência, indicando o seguinte Número do modelo: 14179106L / 14179105L.

Os danos causados por um manuseamento inadequado ou pela inobservância do manual de instruções ou uma intervenção por pessoal não autorizado, bem como as peças sujeitas a desgaste (como por ex. lâmpadas) estão excluídos da garantia.

Com a troca do aparelho, de acordo com DL 67/2003, o tempo de garantia se inicia novamente.

Endereço da assistência

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALEMANHA
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Número de serviço gratuito:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 514619_2510

Para qualquer questão, guarde o talão de compra e o número de artigo (IAN 514619_2510) como comprovativo da mesma.

Declaração de conformidade CEE

Este produto cumpre os requisitos das diretivas em vigor a nível europeu e nacional. A conformidade foi comprovada. As respetivas declarações e os respetivos documentos encontram-se na posse do fabricante.

Fabricante

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALEMANHA

Gyártja/Proizvajalec/Výrobce/Výrobca/Proizvodač/
Производител/Fabrikues/Importator/Producător/
Вносител/Εισαγωγέας: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, Am
Steinbach 14, DE-59872 Meschede, GERMANY, Németország,
Nemčija, Njemačka, Nemačka, Германија, Gjermani, Germania,
Γερμανία; kundenservice@briloner.com; Брилонер Лойхтен
ГмБХ и Ко. КГ, Ам Шайнбах 14, 59872 Мешед, Германия;
Proizvedeno za: Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1,
SI-1218 Komenda, Slovenija; Dovozce: Lidl Česká republika s.r.o.,
Národní 1359/11, 158 00 Praha 5; Uvoznik: Lidl Hrvatska d.o.o.
k.d., Ulica kneza Ljudevita Posavskog 53, HR-10410 Velika Gorica,
Hrvatska; Uvoznik: Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3, 22330 Nova
Pazova, Republika Srbija, kontakt@lidl.rs, tel: 0800 300 199;
Увозник: ЛИДЛ СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА
ДООЕЛ, Бул. Киро Глигоров бр. 2, Скопје, Тел:
00800 90698; Importues: Lidl Maqedonia e Veriut DOOE,
Bulevardi Kiro Gligorov Nr. 2, Shkup, Tel: 00800 90698;
Търговец: Лидл България ЕООД енд Ко. КД, ул.
„Донка Ушлинова“ 2, Гаритидж парк, Сграда 3,
1766 София; Υπεύθυνος διάθεσης για Ελλάδα: Lidl
Hellas & Σια Ο.Ε., ΒΙ.Π.Ε. Θεσ/νίκης, Ο.Τ. 31, ΔΑ
13, 57022 Σίνδος -Δήμος Δέλτα, Ελλάδα. Τηλ.: +30
2311 768 568; Υπεύθυνος διάθεσης για Κύπρο:
Lidl Cyprus, Πηγάσου 2, Τ.Κ. 7100 Αραδίππου-
Λάρνακα, Κύπρος. Τηλ.: 800 94404; Származási hely/
Poreklo/Vyrobena v/Vyrobené v/Zemlja podjetja/Zemlja porekla/
Земја на потекло/Vendi i origjinës/Produs în/Страна на
произход/Χώρα κατασκευής: Kína/Kitajsko/Číně/Číne/
Kina/Кина/Kinë/China/Китай/Kína;

Stand der Informationen • Last Information Update • Version des
informations • Stand van de informatie • Stan informacj • Stav
informaci • Stav informácii • Estado de las informaciones • Tilstand
af information • Versione delle informazioni • Információk állása •
Estado das informações: 12/2025
Ident.-No.: 14179106L / 14179105L 122025-8

